



Gebrauchsanweisung

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



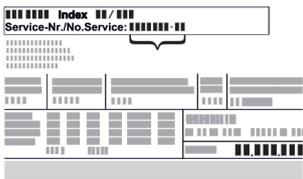
# LIEBHERR

# Inhalt

<b>1</b>	<b>Gerät auf einen Blick</b> .....	<b>3</b>
1.1	Lieferumfang.....	3
1.2	Geräte- und Ausstattungsübersicht.....	3
1.3	Sonderausstattung.....	3
1.4	Einsatzbereich des Geräts.....	4
1.5	Schallemission des Geräts.....	4
1.6	Konformität.....	4
1.7	SVHC-Stoffe gemäß REACH-Verordnung.....	4
<b>2</b>	<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Funktionsweise des Touch-Displays</b> .....	<b>6</b>
3.1	Navigation und Symbolerklärung.....	7
3.2	Menüs.....	7
3.3	Ruhemodus.....	8
<b>4</b>	<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>8</b>
4.1	Aufstellbedingungen.....	8
4.2	Gerätemaße.....	8
4.3	Gerät transportieren.....	9
4.4	Gerät auspacken.....	9
4.5	Netzanschlussleitung anschließen.....	9
4.6	Kippsicherung montieren.....	9
4.7	Gerät aufstellen.....	10
4.8	Gerät ausrichten.....	10
4.9	Aufstellen mehrerer Geräte.....	10
4.10	Nach dem Aufstellen.....	11
4.11	Verpackung entsorgen.....	11
4.12	Türanschlag wechseln.....	11
4.13	Tür ausrichten.....	16
4.14	Gerät anschließen.....	17
4.15	Gerät einschalten (Erstinbetriebnahme).....	17
4.16	Ausstattung einsetzen.....	18
4.17	Zwischenrost.....	18
<b>5</b>	<b>Lagerung</b> .....	<b>18</b>
5.1	Hinweise zur Lagerung.....	18
<b>6</b>	<b>Bedienung</b> .....	<b>18</b>
6.1	Bedien- und Anzeigeelemente.....	18
6.1.1	Status-Anzeige.....	19
6.1.2	Anzeigesymbole.....	19
6.1.3	Akustische Signale.....	19
6.2	Gerätefunktionen.....	19
6.2.1	Hinweise zu den Gerätefunktionen.....	19
6.2.2	Gerät ein- und ausschalten.....	20
6.2.3	Temperatur.....	20
6.2.4	Temperaturaufzeichnung.....	20
6.2.5	Beleuchtung.....	21
6.2.6	Zugangssicherung Einstellungs-Menü.....	21
6.2.7	Zugangs-Codes.....	22
6.2.8	Erinnerung Wartungsintervall.....	23
6.2.9	Sprache.....	23
6.2.10	Temperatureinheit.....	23
6.2.11	Display-Helligkeit.....	24
6.2.12	Alarm Sound.....	24
6.2.13	Key Sound.....	24
6.2.14	WLAN-Verbindung.....	25
6.2.15	LAN-Verbindung.....	26
6.2.16	Geräteinformation.....	27
6.2.17	Betriebsstunden.....	27
6.2.18	Software.....	27
6.2.19	Abtauen.....	27
6.2.20	Sensor-Kalibrierung.....	28
6.2.21	Temperaturalarm.....	28
6.2.22	Türalarm.....	29
6.2.23	Lichtalarm.....	30
6.2.24	Alarm-Simulation.....	30
6.2.25	Alarm-Weiterleitung.....	31
6.2.26	Demomodus.....	31
6.2.27	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.....	32
6.3	Meldungen.....	32
6.3.1	Warnungen.....	32

6.3.2	Erinnerungen.....	34
<b>7</b>	<b>Ausstattung</b> .....	<b>35</b>
7.1	Sicherheitsschloss.....	35
7.2	Sensoren.....	35
7.3	Schnittstellen.....	35
<b>8</b>	<b>Wartung</b> .....	<b>36</b>
8.1	Wartungsplan.....	36
8.2	Gerät abtauen.....	37
8.3	Gerät reinigen.....	37
<b>9</b>	<b>Kundenhilfe</b> .....	<b>38</b>
9.1	Technische Daten.....	38
9.2	Technische Störung.....	38
9.3	Kundenservice.....	39
9.4	Typenschild.....	39
<b>10</b>	<b>Außer Betrieb setzen</b> .....	<b>39</b>
<b>11</b>	<b>Entsorgung</b> .....	<b>40</b>
11.1	Gerät für die Entsorgung vorbereiten.....	40
11.2	Gerät umweltfreundlich entsorgen.....	40
<b>12</b>	<b>Zusatzinformationen</b> .....	<b>40</b>
<b>13</b>	<b>Kurzanleitung für den täglichen Gebrauch</b> .....	<b>41</b>

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

Symbol	Erklärung
	<b>Anleitung lesen</b> Um alle Vorteile Ihres neuen Gerätes kennenzulernen, lesen Sie bitte die Hinweise in dieser Anweisung aufmerksam durch.
	<b>Zusätzliche Informationen im Internet</b> Die digitale Anleitung mit ergänzenden Informationen und in weiteren Sprachen finden Sie im Internet über den QR-Code auf der Vorderseite der Anleitung oder über Eingabe der Servicenummer unter <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Die Servicenummer finden Sie auf dem Typenschild:  <i>Fig. Beispielhafte Darstellung</i>
	<b>Gerät prüfen</b> Prüfen Sie alle Teile auf Transportschäden. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler oder Kundendienst.
	<b>Abweichungen</b> Die Anleitung ist für mehrere Modelle gültig, Abweichungen sind möglich. Abschnitte, die nur auf bestimmte Geräte zutreffen, sind mit einem Sternchen (*) gekennzeichnet.
	<b>Handlungsanweisungen und Handlungsergebnisse</b> Handlungsanweisungen sind mit einem ► gekennzeichnet. Handlungsergebnisse sind mit einem ▷ gekennzeichnet.

Symbol	Erklärung
	<b>Videos</b> Videos zu den Geräten sind auf dem YouTube-Kanal der Liebherr-Hausgeräte verfügbar.

Diese Gebrauchsanweisung gilt für:

- SFPvg 1402
- SFPvg 6501
- SFPvg 8401

## 1 Gerät auf einen Blick

### 1.1 Lieferumfang

Prüfen Sie alle Teile auf Transportschäden. Wenden Sie sich bei Beanstandungen an den Händler oder an den Kundendienst. (siehe 9.3 Kundenservice)

Die Lieferung besteht aus folgenden Teilen:

- Standgerät
- Ausstattung \*
- Montagematerial \*
- Gebrauchsanweisung
- Servicebroschüre
- Qualitätszertifikat \*
- Netzkabel
- Wandbefestigungskit

### 1.2 Geräte- und Ausstattungsübersicht

SFPvg 6501  
SFPvg 8401

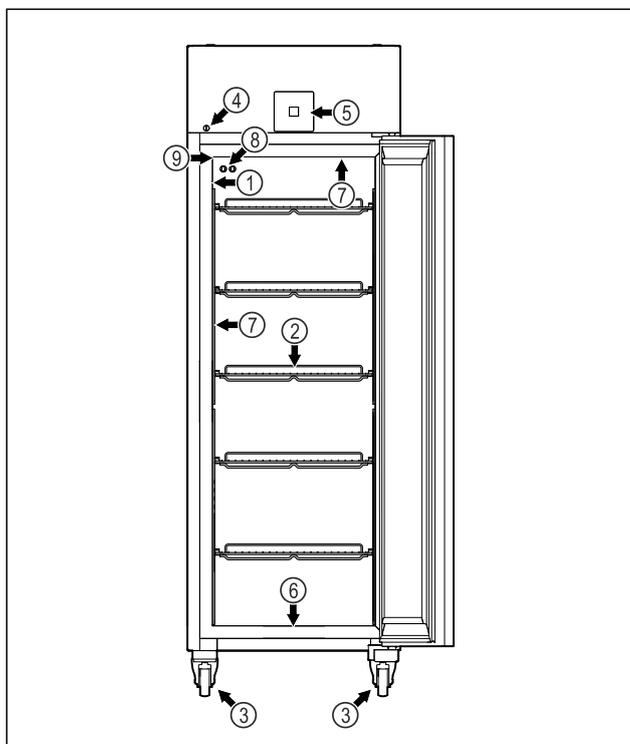


Fig. 1 Beispielhafte Darstellung

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| (1) Typenschild          | (6) Ablauföffnung für Reinigungswasser |
| (2) Auflageroste         | (7) Innenbeleuchtung *                 |
| (3) Stellfüße / Rollen * | (8) P-Sensor                           |
| (4) Schloss              | (9) Sensordurchführung                 |

(5) Bedienelemente und Temperaturanzeige

SFPvg 1402

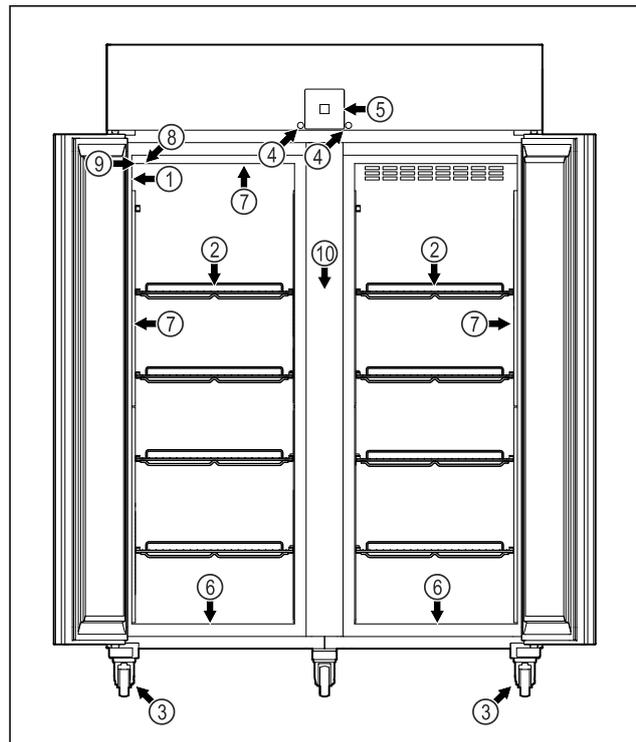


Fig. 2 Beispielhafte Darstellung

- |  |  |
|--|--|
| (1) Typenschild                          | (6) Ablauföffnung für Reinigungswasser |
| (2) Auflageroste                         | (7) Innenbeleuchtung *                 |
| (3) Stellfüße / Rollen *                 | (8) P-Sensor                           |
| (4) Schloss                              | (9) Sensordurchführung                 |
| (5) Bedienelemente und Temperaturanzeige | (10) Zwischenrost                      |

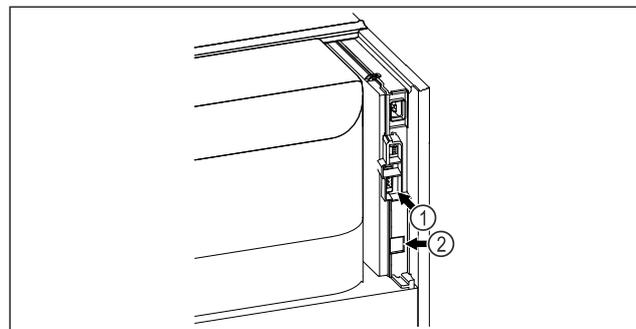


Fig. 3 Beispielhafte Darstellung

- |                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| (1) Potentialfreier Alarmausgang | (2) LAN Schnittstelle |
|----------------------------------|-----------------------|

### 1.3 Sonderausstattung

#### Hinweis

Sie erhalten Zubehör über den Kundendienst (siehe 9.3 Kundenservice) und im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

# Gerät auf einen Blick

**SmartModule**

Das Gerät kann mit einem SmartModule ausgerüstet werden.

Es handelt sich dabei um eine WLAN-/ und LAN-Schnittstelle für die Verbindung zwischen dem Gerät und einem externen Dokumentations- und Alarmsystem wie z. B. Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ist nicht in allen Ländern verfügbar. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit über den QR-Code (siehe 6.2.14 WLAN-Verbindung ) durch Eingabe Ihres Modells.

**Nachrüstung von Schubladen**

Bei der Nachrüstung von Schubladensystemen in Liebherr Kühl-/Gefriergeräten, die zur Lagerung von temperatursensiblen Materialien wie z. B. kühlpflichtige Medikamente und Kühlgut, welche speziellen Normanforderungen unterliegen, verwendet werden, ist eine Temperaturqualifizierung erforderlich. Eine Nachrüstung von Schubladen in Liebherr Kühl-/Gefriergeräten kann zum Verderb des Lagerguts oder zu Schäden am Lagergut führen. Daher ist die Nachrüstung ausschließlich durch autorisierte Dienstleistungsanbieter des Herstellers des Kühl-/Gefriergeräts durchzuführen.

## 1.4 Einsatzbereich des Geräts

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Laborgefrierschrank eignet sich zur professionellen Lagerung von Produkten bei Temperaturen zwischen -9 °C und -30 °C.

Typische zu lagernde Produkte sind Forschungsproben, Reagenzien, Laborinventar usw.

Die Lagerung von temperaturempfindlichen Stoffen erfordert den Einsatz eines unabhängigen, permanent überwachenden Alarmsystems. Dieses Alarmsystem muss so ausgelegt sein, dass eine zuständige Person jeden Alarmzustand registrieren kann, um entsprechende Maßnahmen ergreifen zu können.

### Vorhersehbare Fehlanwendung

Gerät für folgende Anwendungen nicht verwenden:

- Lagerung und Kühlung von:
  - chemisch instabilen, brennbaren oder ätzenden Substanzen
  - Blut, Plasma oder weiteren Körperflüssigkeiten zum Zwecke der Infusion, Anwendung oder Einführung in den menschlichen Körper.
- Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Einsatz im Freien oder in Feuchte- und Spritzwasserbereichen.
- Einsatz im Wohnbereich, weil ein angemessener Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sichergestellt werden kann.\*

Eine unsachgemäße Verwendung des Geräts führt zu Schädigung oder Verderb der eingelagerten Ware.

### Klimaklassen

Die für Ihr Gerät zutreffende Klimaklasse ist auf dem Typenschild aufgedruckt.

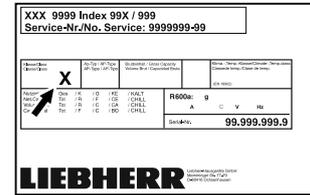


Fig. 4 Typenschild

(X) Diese Klimaklasse gibt an, bei welchen Umgebungsbedingungen das Gerät sicher betrieben werden kann.

Klimaklasse (X)	max. Raumtemperatur	max. rel. Luftfeuchtigkeit
7	35 °C	75 %

### Hinweis

Die minimal zulässige Raumtemperatur am Aufstellort ist 10 °C.

Bei Grenzbedingungen kann sich an der Glastür (je nach Ausstattung) und an den Seitenwänden leichte Kondensation bilden.

## 1.5 Schallemission des Geräts

Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel während des Betriebs des Gerätes liegt unter 70 dB(A) (Schalleistung rel. 1 pW).

## 1.6 Konformität

Der Kältemittelkreislauf ist auf Dichtheit geprüft. Das Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.

EU-Konformitätserklärung	
Hersteller/Aussteller:	LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH
Anschrift:	A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1
Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien und Verordnungen überein: (EU) 2019/2020, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU	
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.liebherr.com">www.liebherr.com</a>	

## 1.7 SVHC-Stoffe gemäß REACH-Verordnung

Unter nachfolgendem Link können Sie prüfen, ob Ihr Gerät SVHC-Stoffe gemäß REACH-Verordnung

enthält: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf, damit Sie jederzeit auf sie zurückgreifen können.

Wenn Sie das Gerät weitergeben, dann reichen Sie auch die Gebrauchsanweisung an den Nachbesitzer weiter.

Um das Gerät ordnungsgemäß und sicher zu verwenden, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Benutzung sorgfältig. Befolgen Sie stets die darin enthaltenen Anweisungen, Sicherheitshinweise und Warnhinweise. Sie sind wichtig, damit Sie das Gerät sicher und einwandfrei installieren und betreiben können.

### Gefahren für den Benutzer:

- Dieses Gerät darf nur durch Fach- und Laborpersonal, das zu diesem Zweck geschult wurde und mit allen Sicherheitsmaßnahmen zur Arbeit in einem Labor vertraut ist, benutzt werden. Kinder sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nicht in Betrieb nehmen oder bedienen.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit das Gerät im Notfall schnell vom Strom getrennt werden kann. Sie muss außerhalb des Geräterückseitenbereichs liegen.
- Wenn das Gerät vom Netz getrennt wird, immer am Stecker anfassen. Nicht am Kabel ziehen.
- Im Fehlerfall Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.
- **WARNUNG:** Die Netzanschlussleitung nicht beschädigen. Gerät nicht mit defekter Netzanschlussleitung betreiben.
- **WARNUNG:** Mehrfach-Steckdosen/-Verteilerleisten sowie andere elektronische Geräte (wie z. B. Halogen-Trafos) dürfen nicht an der Rückseite von Geräten platziert und betrieben werden.
- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbauehäuse nicht verschließen.
- Reparaturen und Eingriffe am Gerät nur vom Kundendienst oder anderem dafür

ausgebildeten Fachpersonal ausführen lassen.

- Gerät nur nach den Angaben der Anweisung montieren, anschließen und entsorgen.

### Brandgefahr:

- Das enthaltene Kältemittel (Angaben auf dem Typenschild) ist umweltfreundlich, aber brennbar. Entweichendes Kältemittel kann sich entzünden.
  - **WARNUNG:** Kältekreislauf nicht beschädigen.
  - Im Geräteinnenraum nicht mit Zündquellen hantieren.
  - **WARNUNG:** Keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlfachs betreiben, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
  - Wenn Kältemittel entweicht: Offenes Feuer oder Zündquellen in der Nähe der Austrittsstelle beseitigen. Raum gut lüften. Kundendienst benachrichtigen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Gasen betreiben.
- Kein Benzin oder andere brennbare Gase und Flüssigkeiten in der Nähe des Gerätes lagern oder einsetzen.
- Im Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern. Entsprechende Sprühdosen sind erkennbar an der aufgedruckten Inhaltsangabe oder einem Flammensymbol. Eventuell austretende Gase können sich durch elektrische Bauteile entzünden.
- Brennende Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen vom Gerät fernhalten, damit diese das Gerät nicht in Brand setzen.
- Alkoholische Flüssigkeiten oder sonstige Alkohol enthaltende Gebinde nur dicht verschlossen lagern. Eventuell austretender Alkohol kann sich durch elektrische Bauteile entzünden.

### Absturz- und Umkipppgefahr:

- **WARNUNG:** Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.
- Sockel, Schubfächer, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Aufstützen missbrauchen.

# Funktionsweise des Touch-Displays

## Gefahr von Erfrierungen, Taubheitsgefühlen und Schmerzen:

- Dauernden Hautkontakt mit kalten Oberflächen oder Kühl-/Gefriergut vermeiden oder Schutzmaßnahmen ergreifen, z. B. Handschuhe verwenden.

## Verletzungs- und Beschädigungsgefahr:

- **WARNUNG:** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- **WARNUNG:** Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag! Unter der Abdeckung befinden sich stromführende Teile. LED-Innenbeleuchtung nur vom Kundendienst oder dafür ausgebildetem Fachpersonal auswechseln oder reparieren lassen.
- **ACHTUNG:** Gerät darf nur mit Original-Zubehör des Herstellers oder mit vom Hersteller freigegebenem Zubehör anderer Anbieter betrieben werden. Der Benutzer trägt das Risiko bei Verwendung von nicht freigegebenem Zubehör.

## Quetschgefahr:

- Beim Öffnen und Schließen der Tür nicht in das Scharnier greifen. Finger können eingeklemmt werden.

## Qualifikation Fachpersonal:

Das Gerät darf nur von Fachpersonal, das mit Montage, Inbetriebnahme und Betrieb des Gerätes vertraut ist, installiert, geprüft, gewartet und in Betrieb genommen werden. Fachpersonal sind Personen, die durch ihre fachliche Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie ihrer Kenntnisse der einschlägigen Normen die ihnen übertragenen Arbeiten beurteilen und ausüben und mögliche Gefahren erkennen können. Sie müssen eine Ausbildung, Unterweisung und Berechtigung zum Arbeiten am Gerät haben.

## Symbole am Gerät:



Das Symbol kann sich auf dem Kompressor befinden. Es bezieht sich auf das Öl im Kompressor und weist auf folgende Gefahr hin: **Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.** Dieser Hinweis ist nur für das Recycling bedeutsam. Im Normalbetrieb besteht keine Gefahr.



**WARNUNG:** Brandgefahr / brennbare Materialien. Das Symbol befindet sich am Verdichter und kennzeichnet die Gefahr vor feuergefährlichen Stoffen. Den Aufkleber nicht entfernen.



Das Symbol befindet sich auf der Geräte-rückseite im Bereich des Alarmrelais und weist auf folgende Gefahr hin: **Elektrischer Schlag!** Auch bei einem vom Netz getrennten Gerät kann noch Fremdspannung anliegen. Aufkleber nicht entfernen.



Dieser oder ein ähnlicher Aufkleber kann sich auf der Rückseite des Gerätes befinden. Er verweist darauf, dass sich in der Tür und/oder im Gehäuse Vaku-umisolierpaneele (VIP) oder Perlitpaneele befinden. Dieser Hinweis ist nur für das Recycling bedeutsam. Den Aufkleber nicht entfernen.



**WARNUNG: Kalte Oberfläche!** Nur mit geeignetem Handschutz berühren.

Dieser oder ein ähnlicher Aufkleber kann sich auf dem Gerät befinden und weist auf die Gefahr von Erfrierungen hin.

**Beachten Sie die Warnhinweise und die weiteren spezifischen Hinweise in den anderen Kapiteln:**

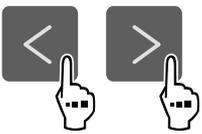
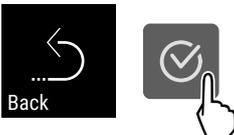
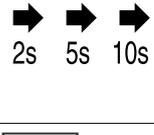
	<b>GEFAHR</b>	Kennzeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die Tod oder schwere Körperverletzungen zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>WARNUNG</b>	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>VORSICHT</b>	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die leichte oder mittlere Körperverletzungen zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>ACHTUNG</b>	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die Sachschäden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
	<b>Hinweis</b>	Kennzeichnet nützliche Hinweise und Tipps.

## 3 Funktionsweise des Touch-Displays

Sie bedienen Ihr Gerät mit dem Touch-Display. Mit dem Touch-Display (im Weiteren Display genannt) wählen Sie Gerätefunktionen durch Tippen aus. Wenn Sie 10 Sekunden lang keine Aktion am Display durchführen, springt die Anzeige entweder zum übergeordneten Menü oder direkt zur Statusanzeige zurück.

## 3.1 Navigation und Symbolerklärung

In den Abbildungen werden verschiedene Symbole zur Navigation mit dem Display verwendet. Folgende Tabelle beschreibt diese Symbole.

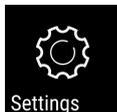
Symbol	Beschreibung
	<b>Navigationspfeil vorwärts drücken:</b> Im Menü eins weiter navigieren.
	<b>Navigationspfeil rückwärts drücken:</b> Im Menü eins zurückspringen.
	<b>Navigationspfeil rückwärts 3 Sekunden lang drücken:</b> Im Hauptmenü oder vom Einstellungsmenü zur Statusanzeige zurückspringen.
	<b>Navigationspfeil mehrmals nacheinander drücken:</b> Im Menü bis zur gewünschten Funktion navigieren.
	<b>Bestätigungssymbol drücken:</b> Funktion aktivieren/deaktivieren. Untermenü öffnen.
	<b>Bestätigungssymbol in Verbindung mit dem Zurück-Symbol drücken:</b> Eine Menüebene zurückspringen.
	<b>Pfeil mit Uhr:</b> Es dauert mehr als 10 Sekunden, bis die nachfolgende Anzeige im Display erscheint.
	<b>Pfeil mit Zeitangabe:</b> Es dauert die angegebene Zeit, bis die nachfolgende Anzeige im Display erscheint.
	<b>Symbol "Einstellungsmenü" öffnen:</b> Zum Einstellungsmenü navigieren und Einstellungsmenü öffnen. Wenn notwendig: Im Einstellungsmenü zur gewünschten Funktion navigieren. (siehe 3.2.1 Einstellungsmenü öffnen)

Symbol	Beschreibung
	<b>Symbol "Erweitertes Menü" öffnen:</b> Zum Erweiterten Menü navigieren und Erweitertes Menü öffnen. Wenn notwendig: Im Erweiterten Menü zur gewünschten Funktion navigieren. (siehe 3.2.2 Erweitertes Menü öffnen )
Keine Aktion innerhalb von 10 Sekunden	Wenn Sie 10 Sekunden lang keine Aktion am Display durchführen, springt die Anzeige entweder zum übergeordneten Menü oder direkt zur Statusanzeige zurück.
Tür öffnen und wieder schließen	Wenn Sie die Tür öffnen und sofort wieder schließen, springt die Anzeige direkt zur Statusanzeige zurück.

Anmerkung: Abbildungen des Displays werden mit englischen Begriffen dargestellt.

## 3.2 Menüs

Die Gerätefunktionen sind auf verschiedene Menüs verteilt.

Menü	Beschreibung
Hauptmenü	Wenn Sie das Gerät einschalten, dann befinden Sie sich automatisch im Hauptmenü. Von hier aus navigieren Sie zu den wichtigsten Gerätefunktionen, zum Einstellungsmenü und zum Erweiterten Menü.
 Settings Einstellungsmenü	Das Einstellungsmenü enthält weitere Gerätefunktionen zum Einstellen Ihres Geräts. (siehe 3.2.1 Einstellungsmenü öffnen)
 HCM Erweitertes Menü	Das Erweiterte Menü enthält spezielle Gerätefunktionen zum Einstellen Ihres Geräts. Der Zugang zum Erweiterten Menü ist durch den Zahlencode <b>1 5 1</b> geschützt. (siehe 3.2.2 Erweitertes Menü öffnen )

### 3.2.1 Einstellungsmenü öffnen

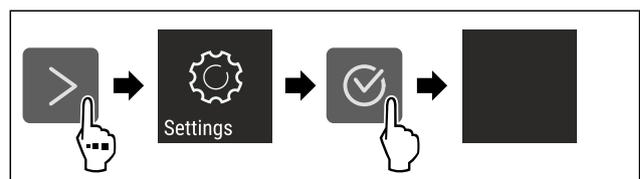


Fig. 5 Beispielhafte Darstellung

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Einstellungsmenü ist geöffnet.
- ▶ Wenn notwendig: Zur gewünschten Funktion navigieren.

# Inbetriebnahme

## 3.2.2 Erweitertes Menü öffnen

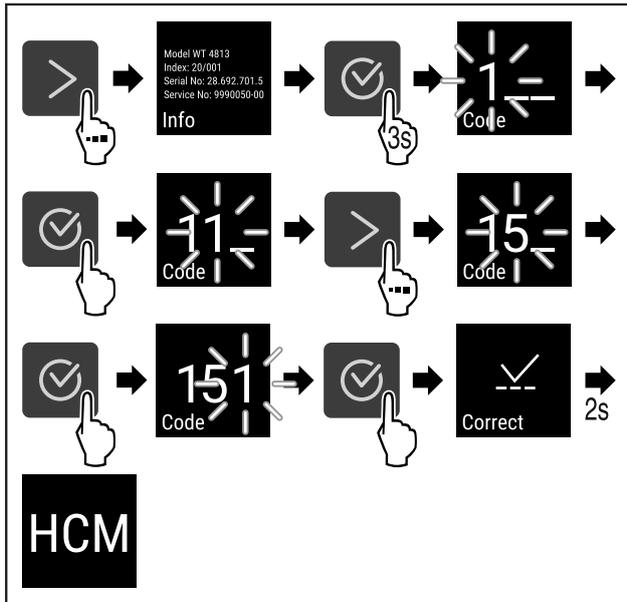


Fig. 6 Zugang mit Zahlencode 151

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Erweitertes Menü ist geöffnet.
- ▶ Wenn notwendig: Zur gewünschten Funktion navigieren.

## 3.3 Ruhemodus

Wenn Sie das Display 1 Minute nicht berühren, dann wechselt das Display in den Ruhemodus. Im Ruhemodus ist die Anzeigehelligkeit gedimmt.

### 3.3.1 Ruhemodus beenden

- ▶ Beliebige Navigationstaste drücken.
- ▷ Ruhemodus ist beendet.

## 4 Inbetriebnahme

### 4.1 Aufstellbedingungen



#### WARNUNG

Brandgefahr durch Feuchtigkeit!  
Wenn stromführende Teile oder die Netzanschlussleitung feucht werden, kann es zu einem Kurzschluss kommen.

- ▶ Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert. Das Gerät nicht im Freien oder im Feuchte- und Spritzwasserbereich betreiben.

#### 4.1.1 Aufstellort



#### WARNUNG

Austretendes Kältemittel und Öl!  
Brand. Das enthaltene Kältemittel ist umweltfreundlich, aber brennbar. Das enthaltene Öl ist ebenfalls brennbar. Entweichendes Kältemittel und Öl können sich bei entsprechend hoher Konzentration und in Kontakt mit einer externen Wärmequelle entzünden.

- ▶ Rohrleitungen des Kältemittelkreislaufs und Kompressor nicht beschädigen.

- Gerät nicht im Bereich direkter Sonnenbestrahlung, neben Herd, Heizung und dergleichen aufstellen.

- Optimaler Aufstellort ist ein trockener und gut belüfteter Raum.
- Wenn das Gerät in sehr feuchter Umgebung aufgestellt wird, kann sich auf der Außenseite des Geräts Kondenswasser bilden. Immer auf gute Be- und Entlüftung am Aufstellort achten.
- Je mehr Kältemittel im Gerät ist, desto größer muss der Raum sein, in dem das Gerät steht. In zu kleinen Räumen kann bei einem Leck ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen. Pro 8 g Kältemittel muss der Aufstellraum mindestens 1 m<sup>3</sup> groß sein. Angaben zum enthaltenen Kältemittel stehen auf dem Typenschild im Geräteinnenraum.
- Der Boden am Standort muss waagrecht und eben sein.
- Der Aufstellort muss für das Gerätegewicht inklusive der maximalen Einlagerung tragfähig sein. (siehe 9.1 Technische Daten)
- Der Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen ist nicht zulässig.

### 4.1.2 Elektrischer Anschluss



#### WARNUNG

Brandgefahr durch unsachgemäßes Aufstellen!  
Wenn ein Netzkabel oder Stecker die Geräterückseite berührt, kann die Vibration des Geräts das Netzkabel oder den Stecker beschädigen, sodass es zu einem Kurzschluss führt.

- ▶ Darauf achten, dass sich kein Netzkabel unter dem Gerät verklemmt, wenn Sie das Gerät aufstellen.
- ▶ Gerät so aufstellen, dass es keine Stecker oder Netzkabel berührt.
- ▶ An Steckdosen im Geräterückseitenbereich keine Geräte anschließen.
- ▶ Mehrfach-Steckdosen oder -Verteilerleisten sowie andere elektronische Geräte (wie z.B. Halogen-Trafos) **nicht** an der Rückseite von Geräten platzieren und betreiben.

### 4.2 Gerätemaße

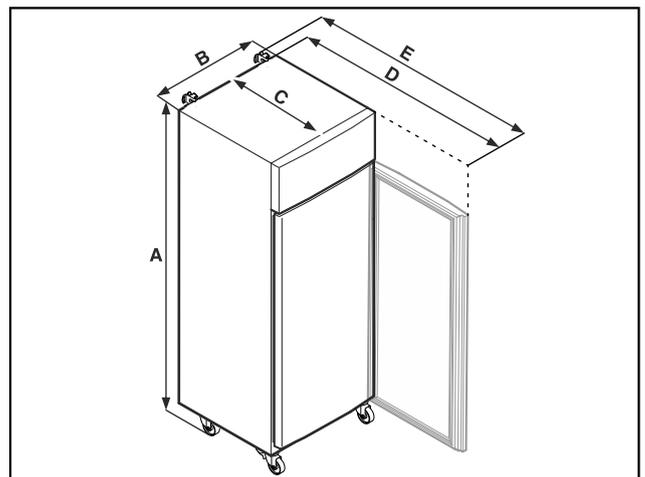


Fig. 7 Beispielhafte Darstellung

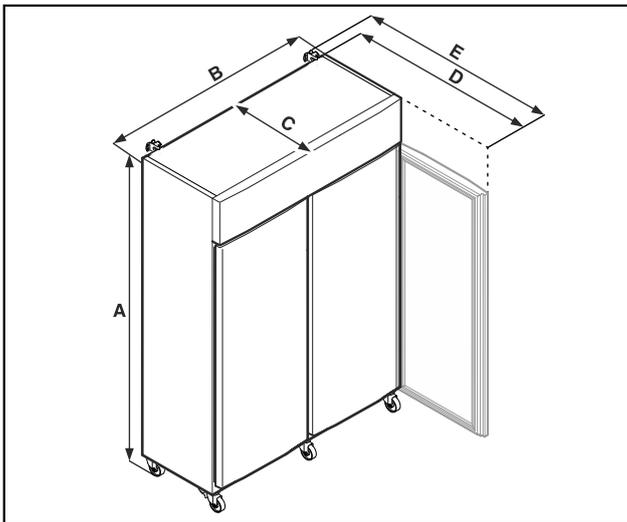


Fig. 8 Beispielhafte Darstellung

	SFPvg 1402	SFPvg 6501
A	2135 mm	2135 mm
B	1427 mm	697 mm
C	867 mm	867 mm
D	1500 mm	1500 mm
E	1532 mm	1532 mm

	SFPvg 8401
A	2135 mm
B	787 mm
C	1017 mm
D	1740 mm
E	1772 mm

- A = Gerätehöhe inklusive FüÙe (Minimum) / Rollen
- B = Gerätebreite ohne Griff
- C = Gerätetiefe ohne Griff
- D = Gerätetiefe bei geöffneter Tür
- E = Gerätetiefe mit Griffüberstand und Kippsicherung

## 4.3 Gerät transportieren



### GEFAHR

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch schweres Gerät!

- ▶ Gerät immer mit mindestens zwei Personen transportieren.



### GEFAHR

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch umkippendes Gerät!

- ▶ Auf Bodenunebenheiten und Rampen beim Gerätetransport achten.

### Beim Gerätetransport beachten:

- ▶ Gerät stehend transportieren.
- ▶ Wenn notwendig: Zweitürige Geräte für den Transport zerlegen.

### Bei Erstinbetriebnahme:

- ▶ Gerät verpackt transportieren.

### Beim Gerätetransport nach Erstinbetriebnahme (z. B. Umzug oder Reinigung):

- ▶ Gerät entleeren.
- ▶ Tür gegen ungewolltes Öffnen sichern.

## 4.4 Gerät auspacken

- ▶ Prüfen Sie das Gerät und die Verpackung auf Transportschäden. Wenden Sie sich unverzüglich an den Lieferanten, falls Sie irgendwelche Schäden vermuten. Das Gerät nicht an die Spannungsversorgung anschließen.
- ▶ Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien von der Rückseite oder den Seitenwänden des Geräts, die eine ordnungsgemäÙe Aufstellung bzw. Be- und Entlüftung verhindern können.

## 4.5 Netzanschlussleitung anschließen

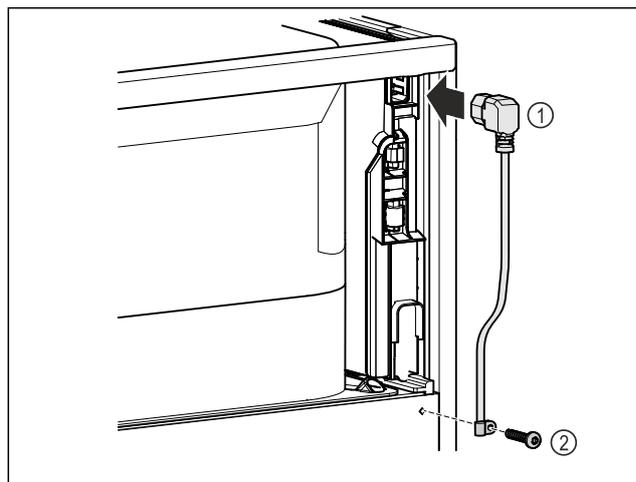


Fig. 9

- ▶ Kaltgerätebuchse der Netzanschlussleitung Fig. 9 (1) auf der Rückseite des Gerätes einstecken.
- ▶ Zugentlastung montieren. Fig. 9 (2)

## 4.6 Kippsicherung montieren



### WARNUNG

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch kippendes Gerät!

Lebensgefahr sowie Sachschaden am Gerät. Wenn Sie voll beladene Ablagen aus dem Gerät herausziehen, kann das Gerät umkippen.

- ▶ Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen: Kippsicherung entsprechend den Anweisungen montieren.

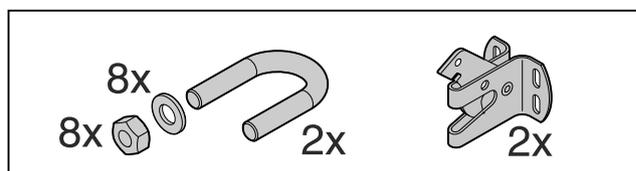


Fig. 10

Die Kippsicherung liegt dem Gerät bei. Sie besteht aus einem Halteteil, einem Bügel, acht Scheiben und acht Muttern.

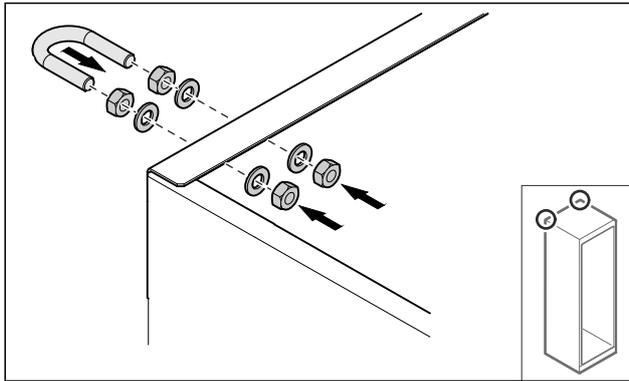


Fig. 11

- ▶ Bügel mit beiliegenden Scheiben und Muttern am Gerät montieren.
- ▶ Gerät mit montierten Halteteilen an die Wand schieben.
- ▶ Gerät ausrichten. (siehe 4.8 Gerät ausrichten)

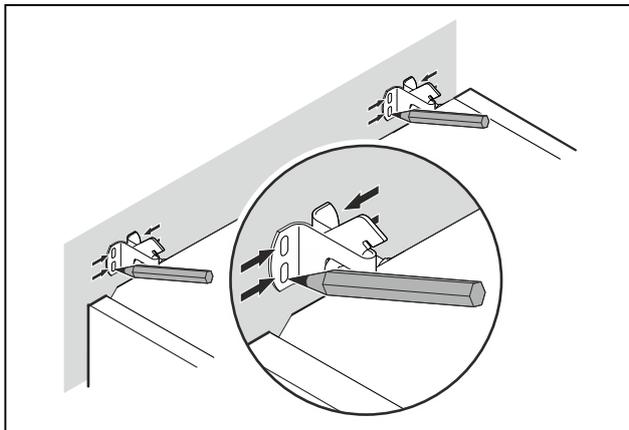


Fig. 12

- ▶ Markierungen an der Wand setzen.
- ▶ Gerät entfernen.

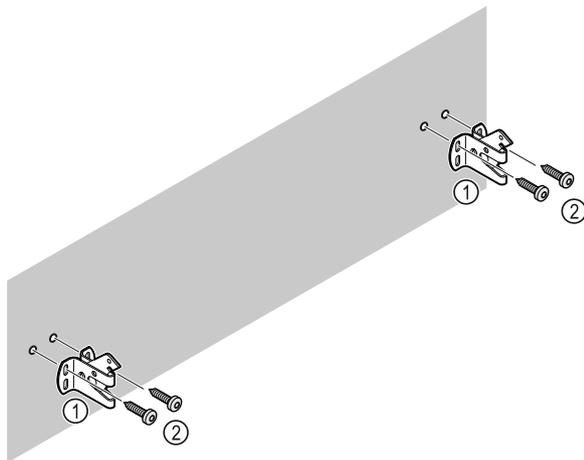


Fig. 13

Je nach Beschaffenheit der Wand oder des Bodens (Holz, Beton) geeignetes Befestigungsmaterial (z. B. Dübel) und ausreichend Befestigungspunkte verwenden.

- ▶ Sicherungshaken befestigen.

## 4.7 Gerät aufstellen



### VORSICHT

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

- ▶ Gerät mit 2 Personen aufstellen.



### VORSICHT

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr!

Die Tür kann an der Wand anschlagen und dadurch beschädigt werden. Bei Glastüren kann das beschädigte Glas zu Verletzungen führen!

- ▶ Tür vor dem Anschlagen an der Wand schützen. Türstopper, z.B. Filzstopper, an der Wand anbringen.

- ▶ Alle benötigten Bauteile (zum Beispiel Netzkabel) an der Rückseite vom Gerät anschließen und zur Seite führen.

### Hinweis

Kabel können beschädigt werden!

- ▶ Kabel beim Zurückschieben nicht einklemmen.

- ▶ Der Abstand zwischen Geräteoberkante und Raumdecke muss mindestens 300 mm betragen.

## 4.8 Gerät ausrichten

### ACHTUNG

Verformung des Gerätekorpus und Tür schließt nicht.

- ▶ Gerät horizontal und vertikal ausrichten.
- ▶ Bodenunebenheiten mit den Stellfüßen ausgleichen.



### WARNUNG

Unsachgemäße Höheneinstellung des Stellfußes!

Schwere bis tödliche Verletzungen. Durch falsche Höheneinstellung kann sich das Unterteil des Stellfußes lösen und das Gerät kippen.

- ▶ Den Stellfuß nicht zu weit herausdrehen.

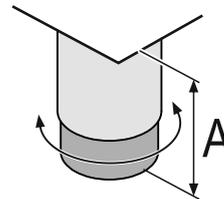


Fig. 14 Der Stellfuß ist von  $A = 115 \text{ mm}$  (4 1/2 in) bis  $175 \text{ mm}$  (6 7/8 in) verstellbar.\*

### Gerät anheben:

- ▶ Stellfuß im Uhrzeigersinn drehen.

### Gerät absenken:

- ▶ Stellfuß gegen Uhrzeigersinn drehen.

## 4.9 Aufstellen mehrerer Geräte

### ACHTUNG

Beschädigungsgefahr durch Kondenswasser zwischen den Seitenwänden!

- ▶ Das Gerät nicht direkt neben einem weiteren Kühlgerät aufstellen.
- ▶ Geräte im Abstand von 3 cm zwischen den Geräten aufstellen.
- ▶ Mehrere Geräte nur bis Temperaturen von 35 °C und 65 % Luftfeuchte nebeneinander aufstellen.
- ▶ Bei höherer Luftfeuchte Abstand zwischen den Geräten vergrößern.

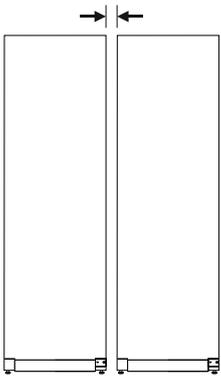


Fig. 15 Side-by-Side-Aufstellung

## Hinweis

Ein Side-by-Side-Kit ist als Zubehör über den Liebherr-Kundenservice erhältlich. (siehe 9.3 Kundenservice)

## 4.10 Nach dem Aufstellen

- ▶ Schutzfolien abziehen. \*
- ▶ Gerät reinigen. (siehe 8.3 Gerät reinigen)
- ▶ Bei Bedarf: Gerät desinfizieren.
- ▶ Rechnung aufbewahren, um bei Serviceleistungen Geräte- und Händlerdaten zur Verfügung zu haben.

## 4.11 Verpackung entsorgen



### WARNUNG

Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Folien!  
▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

Die Verpackung ist aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Wellpappe/Pappe
- Teile aus geschäumtem Polystyrol
- Folien und Beutel aus Polyethylen
- Umreifungsbänder aus Polypropylen
- genagelter Holzrahmen mit Scheibe aus Polyethylen\*
- ▶ Das Verpackungsmaterial zu einer offiziellen Sammelstelle bringen.

## 4.12 Türanschlag wechseln

### 4.12.1 Sicherheitshinweise



### WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unfachmännischen Türanschlagwechsel!  
▶ Türanschlagwechsel nur von Fachpersonal ausführen lassen.



### WARNUNG

Verletzungsgefahr und Sachschäden durch hohes Türgewicht!  
▶ Umbau nur durchführen, wenn Sie ein Gewicht von 45 kg tragen können.  
▶ Umbau nur mit zwei Personen durchführen.

## ACHTUNG

Stromführende Teile!  
Beschädigung elektrischer Bauteile.  
▶ Netzstecker ziehen, bevor der Türanschlagwechsel durchgeführt wird.

### 4.12.2 Werkzeug



### 4.12.3 Aggregatabdeckung öffnen

- ▶ Tür öffnen.

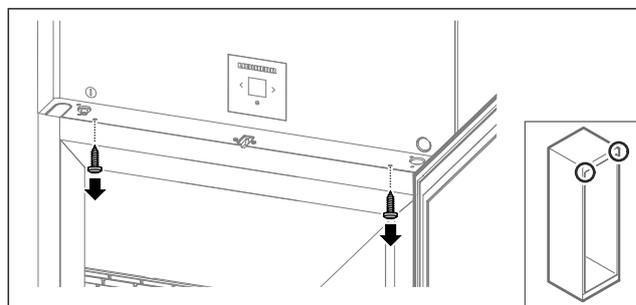


Fig. 16

- ▶ Schrauben entfernen.

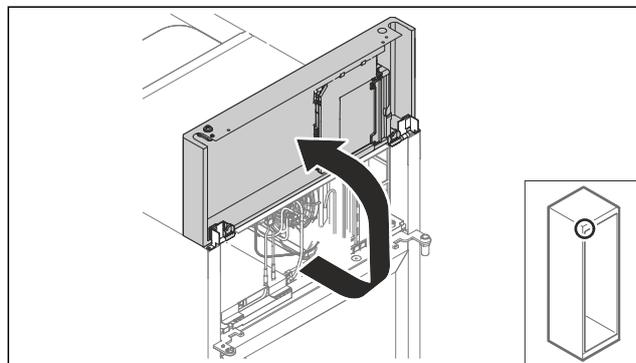


Fig. 17

- ▶ Aggregatabdeckung nach oben heben.
  - ▶ Abdeckung festhalten.
- oder-**

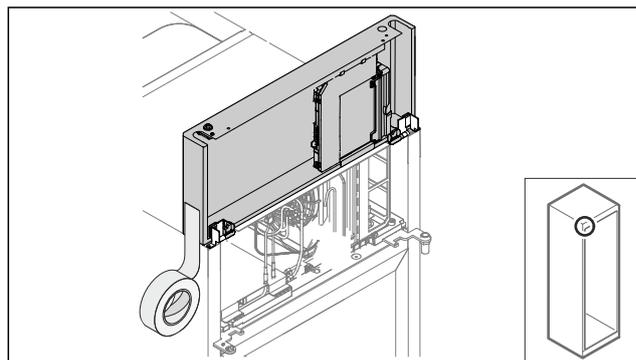


Fig. 18

# Inbetriebnahme

- ▶ Abdeckung fixieren.

## 4.12.4 Tür ausbauen

### 4.12.4 Tür ausbauen (geschäumte Tür)

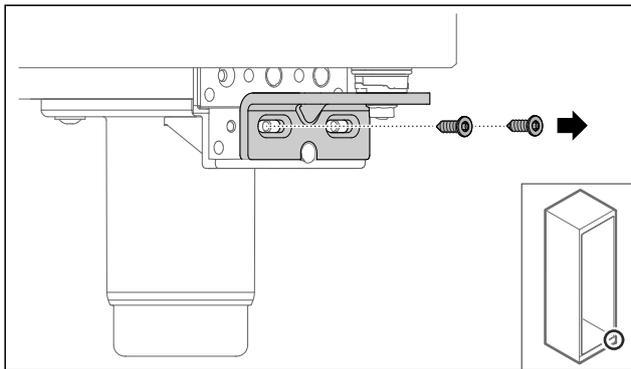


Fig. 19

- ▶ Schrauben entfernen.

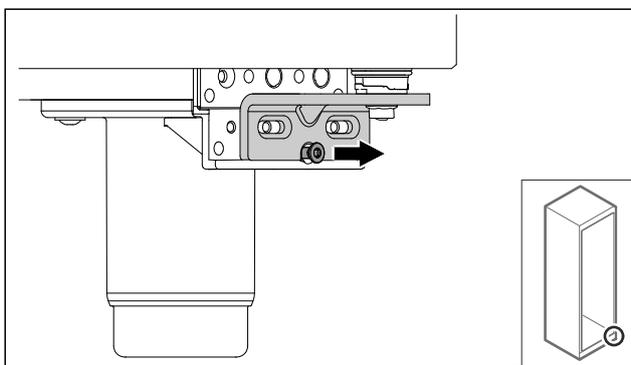


Fig. 20

- ▶ Schraube lösen.

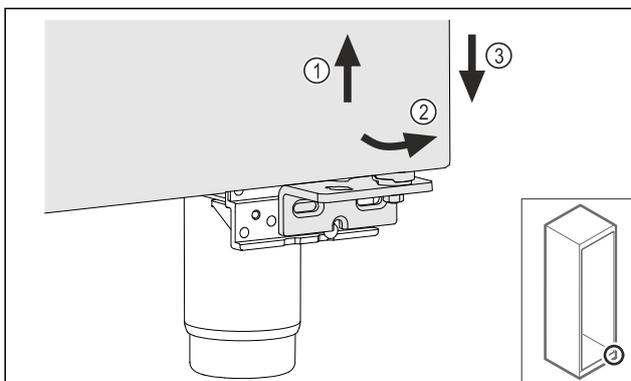


Fig. 21

- ▶ Tür leicht anheben Fig. 21 (1), unten nach vorne kippen Fig. 21 (2) und absenken Fig. 21 (3).
- ▶ Tür auf einer weichen Unterlage ablegen.
- ▷ Geschäumte Tür ist ausgebaut.

### 4.12.5 Unteres Schließsystem umbauen

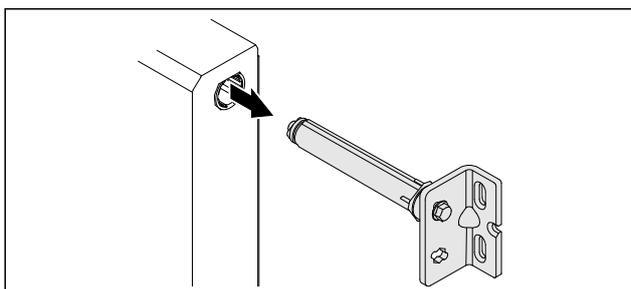


Fig. 22

- ▶ Unteren Scharnierwinkel aus Tür herausziehen.

### ACHTUNG

Verletzungsgefahr durch gespannte Feder!

- ▶ Türschließsystem Fig. 23 (1) nicht zerlegen.

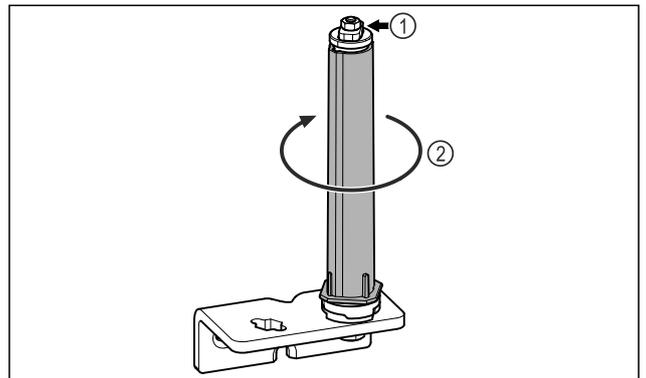


Fig. 23

- ▶ Schließsystem Fig. 23 (2) drehen, bis es klickt.
- ▷ Vorspannung vom Schließsystem ist gelöst.

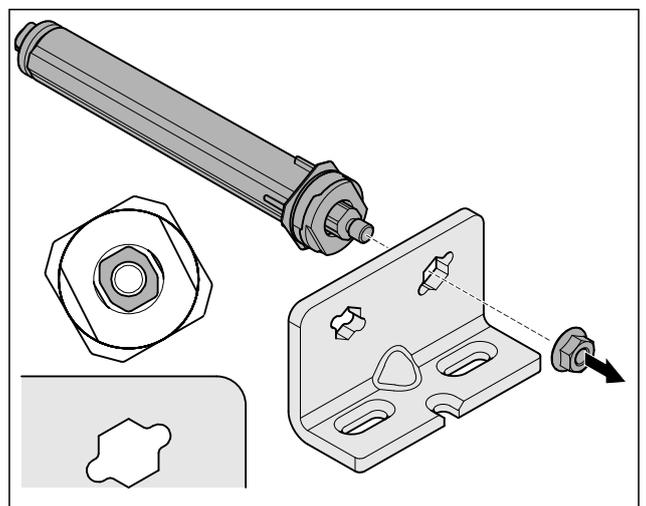


Fig. 24 Rechtsanschlag

- ▶ Mutter lösen.

### Hinweis

Falsche Anordnung der Höhenverstelleisen.

Befestigung der Mutter nicht mehr ausreichend möglich.

- ▶ Scheibe muss an der Unterseite des Schließsystems einrasten.

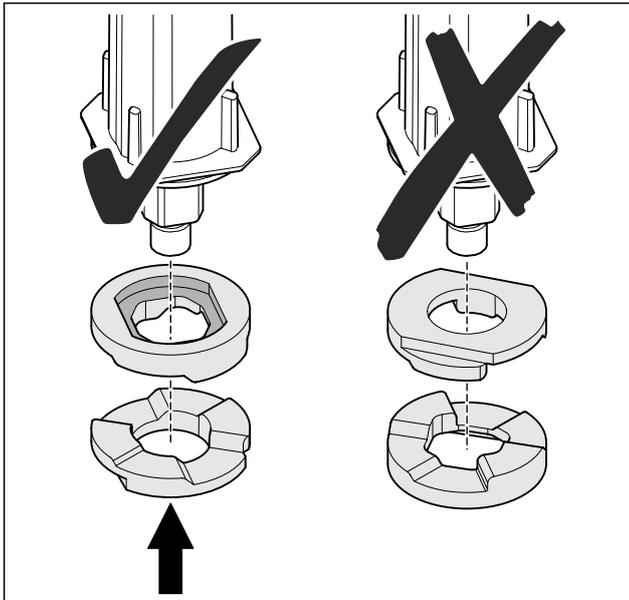


Fig. 25

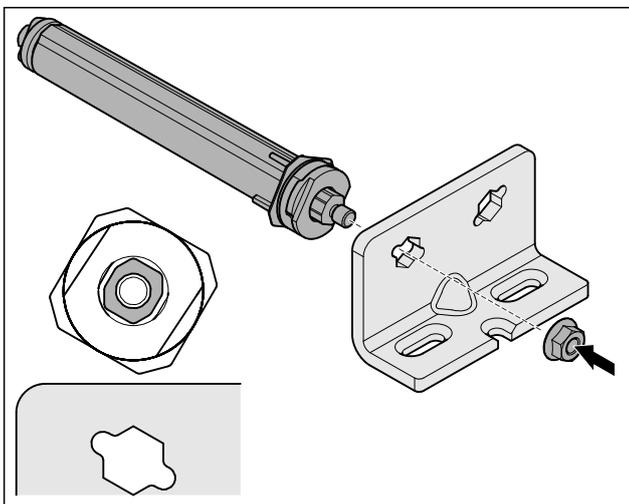


Fig. 26 Linksanschlag

- ▶ Schließsystem umsetzen und anschrauben, auf Ausrichtung des Schließsystems achten.
- ▷ Unteres Schließsystem ist umgebaut.

## 4.12.6 Oberes Schließsystem umbauen

### 4.12.6 Oberes Schließsystem umbauen (geschäumte Tür)

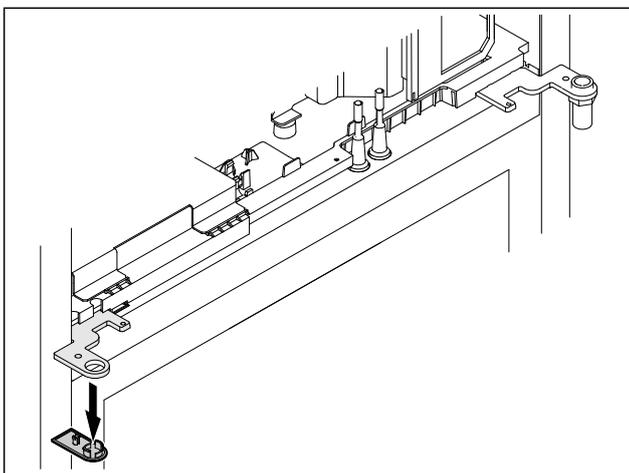


Fig. 27

- ▶ Abdeckung entfernen.

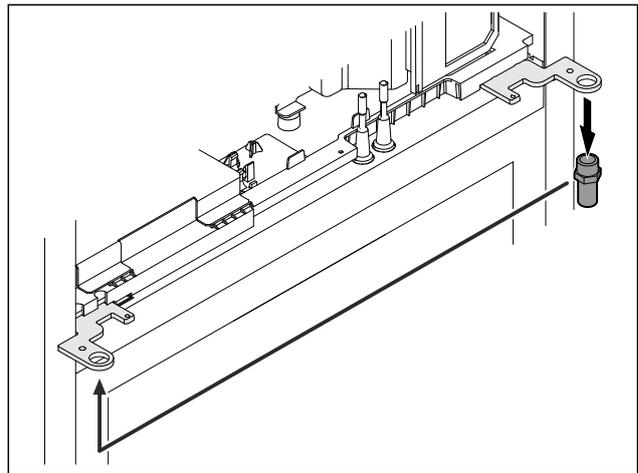


Fig. 28

- ▶ Bolzen im Scharnierwinkel umsetzen.
- ▶ Bolzen mit **Drehmoment von 12 Nm** anziehen.

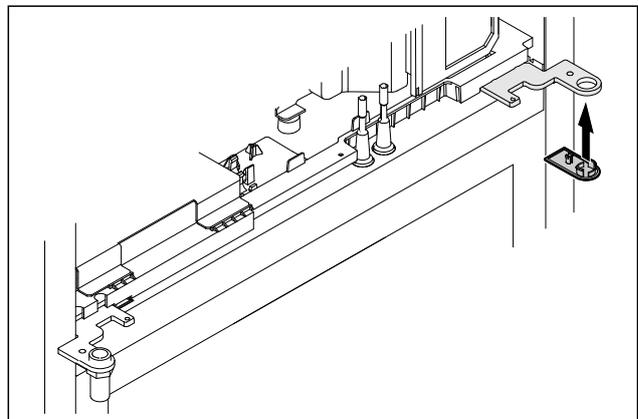


Fig. 29

- ▶ Abdeckung aufsetzen.
- ▷ Oberes Schließsystem ist umgebaut.

## 4.12.7 Schloss umsetzen

### 4.12.7 Schloss umsetzen (mechanisches Schloss)

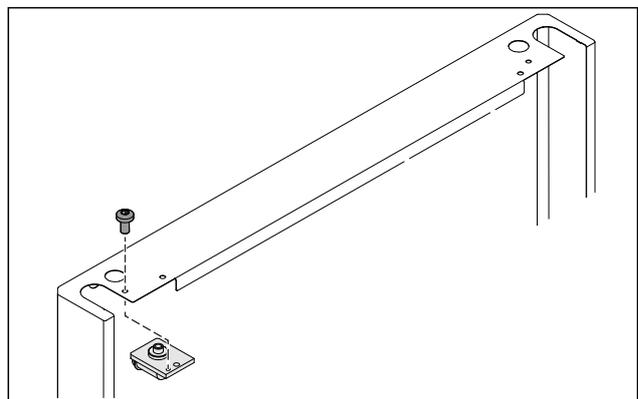


Fig. 30

- ▶ Schraube entfernen und Schloss herausziehen.

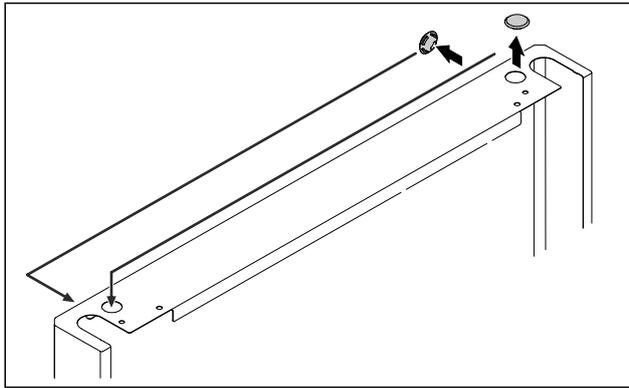


Fig. 31

- ▶ Abdeckungen auf die Gegenseite umsetzen.

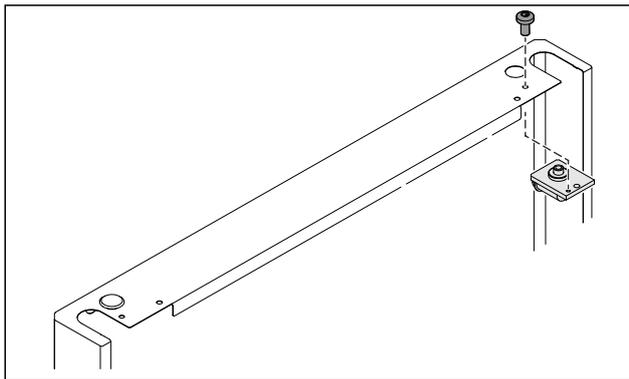


Fig. 32

- ▶ Schloss einsetzen und anschrauben.
- ▷ Mechanisches Schloss ist umgesetzt.

## 4.12.8 Lagerbock umsetzen

### 4.12.8 Lagerbock umsetzen (Stellfüße)\*

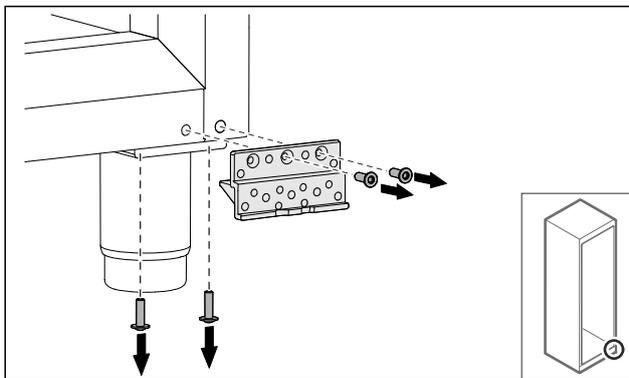


Fig. 33

- ▶ Schrauben entfernen.

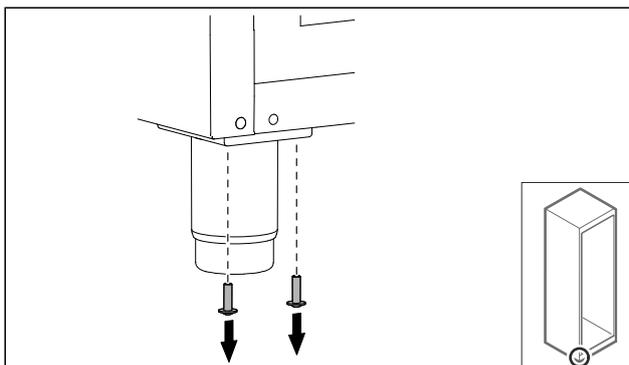


Fig. 34

- ▶ Schrauben entfernen.

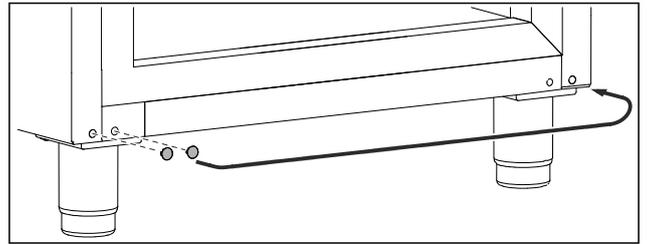


Fig. 35

- ▶ Abdeckungen herausnehmen und umsetzen.

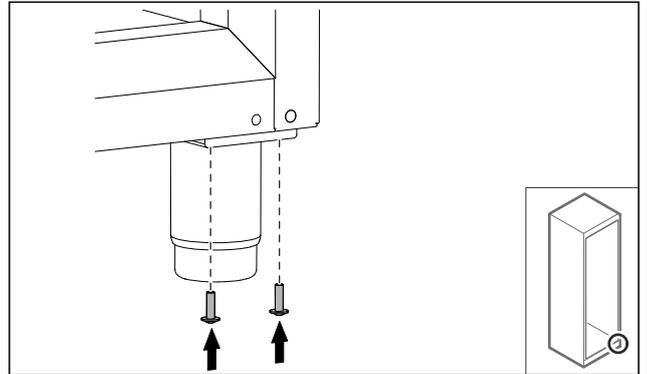


Fig. 36

- ▶ Schrauben anschrauben.

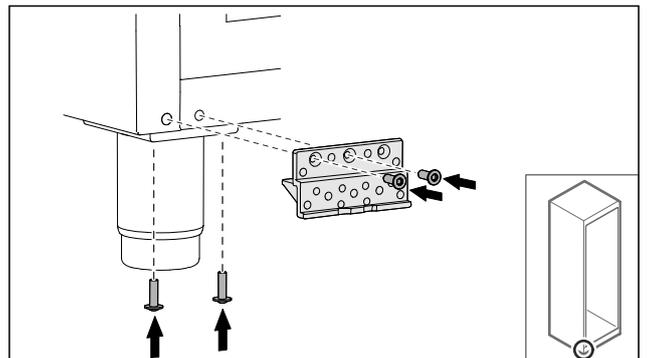


Fig. 37

- ▶ Lagerbock anschrauben.
- ▷ Lagerbock ist umgesetzt.

### 4.12.8 Lagerbock umsetzen (Rollen)\*



#### WARNUNG

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch kippendes Gerät!

Lebensgefahr sowie Sachschaden am Gerät. Wenn Sie die Rollen vom Gerät demontieren, kann das Gerät umkippen.

- ▶ Bevor Sie das Gerät umbauen: Gerät gegen Umkippen sichern.

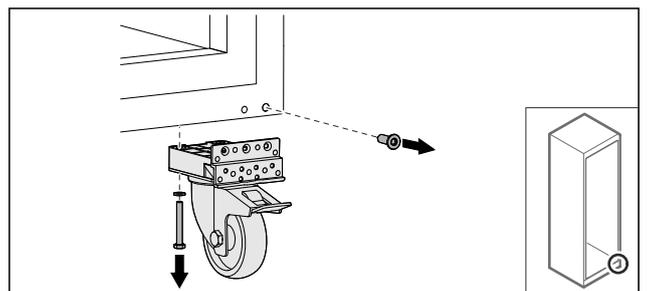


Fig. 38

- ▶ Rollen abschrauben.

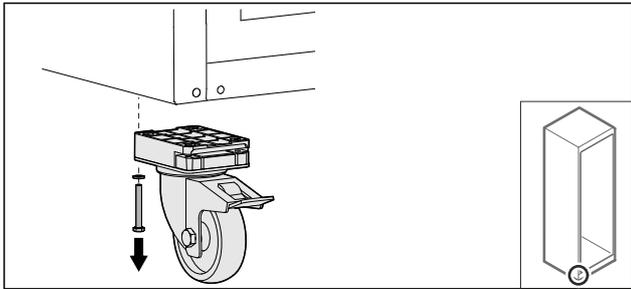


Fig. 39

- ▶ Rollen mit Lagerbock abschrauben.

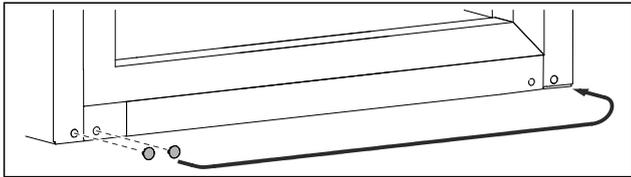


Fig. 40

- ▶ Abdeckungen umsetzen.

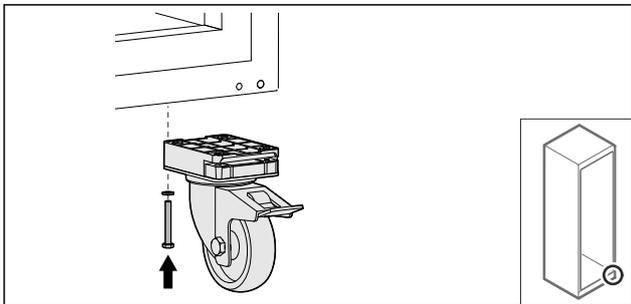


Fig. 41

- ▶ Rollen anschrauben.

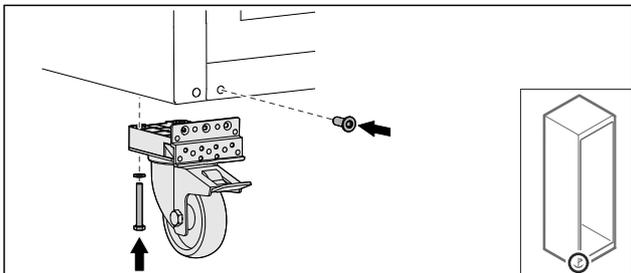


Fig. 42

- ▶ Rollen mit Lagerbock anschrauben.
- ▷ Lagerbock ist umgesetzt.

## 4.12.9 Tür umbauen

### 4.12.9 Tür umbauen (geschäumte Tür)

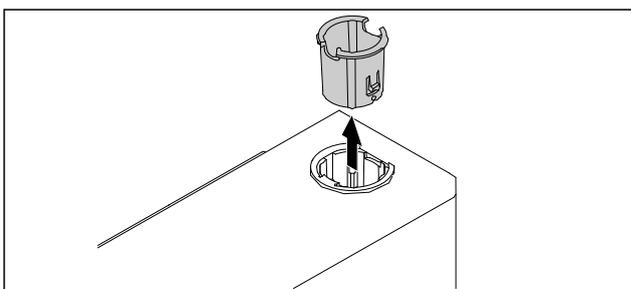


Fig. 43

- ▶ Scharnierbuchse auf Gegenseite herausziehen.

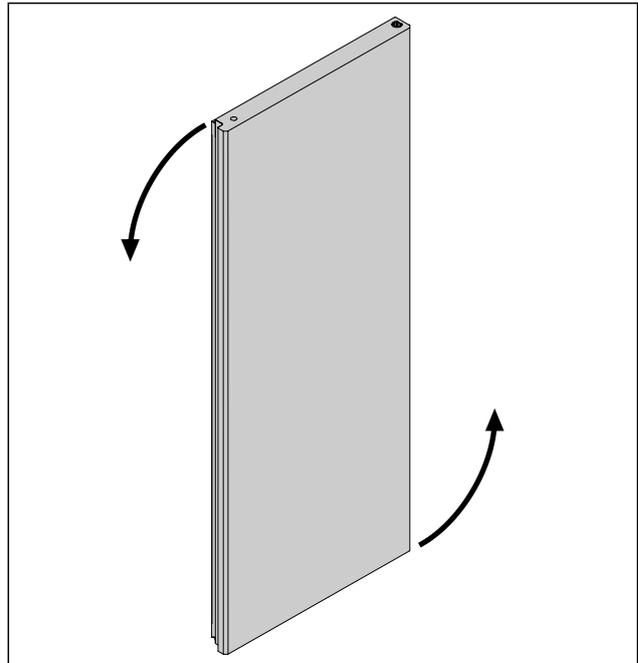


Fig. 44

- ▶ Tür um 180° drehen.

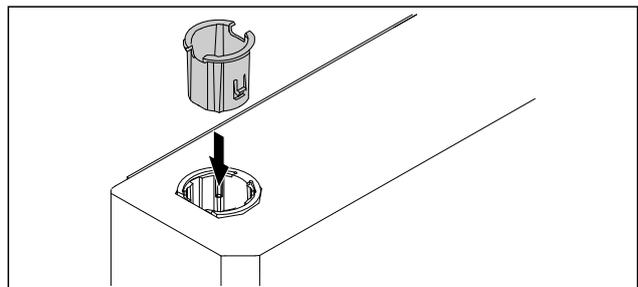


Fig. 45

- ▶ Scharnierbuchse oben auf Scharnierseite einsetzen (die abgeflachte Seite zeigt nach außen).
- ▷ Geschäumte Tür ist umgebaut.

### 4.12.10 Unteres Schließsystem montieren

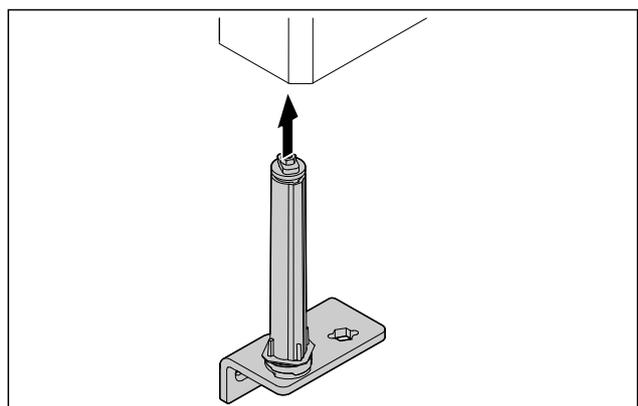


Fig. 46

- ▶ Schließsystem in die Tür schieben.

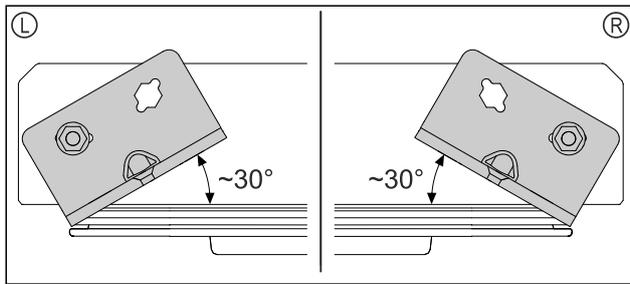


Fig. 47 Tür von unten

- ▷ Ausrichtung Schließsystems vor Einbau für Linksanschlag (L) oder Rechtsanschlag (R).

## 4.12.11 Tür montieren

### 4.12.11 Tür montieren (geschäumte Tür)

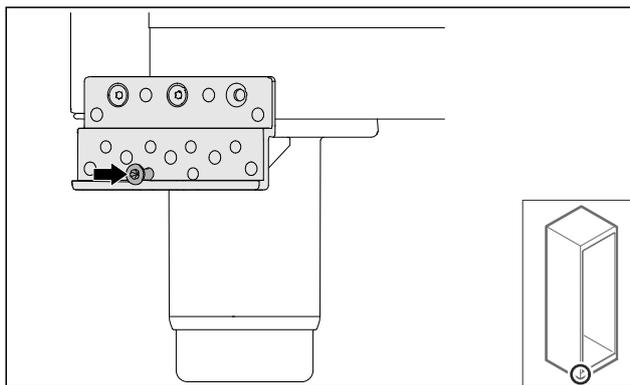


Fig. 48

- ▶ Schraube leicht anziehen.

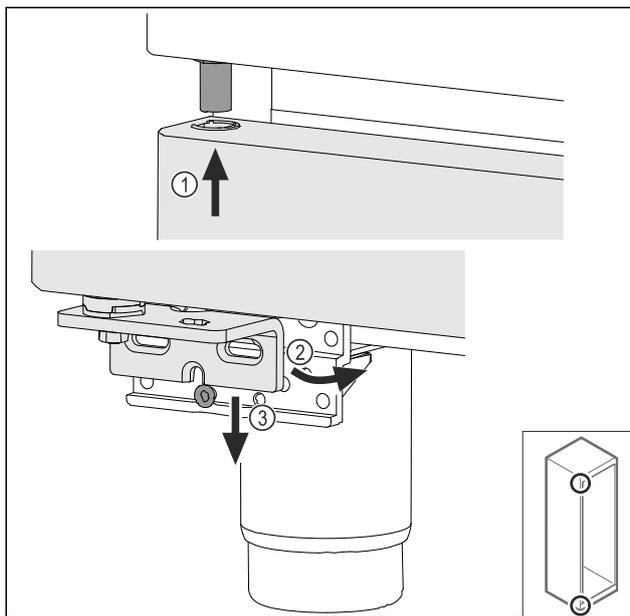


Fig. 49

- ▶ Tür leicht gekippt oben einfädeln Fig. 49 (1), Tür gerade ausrichten Fig. 49 (2) und unten auf die Lagerbockschraube Fig. 49 (3) aufsetzen.

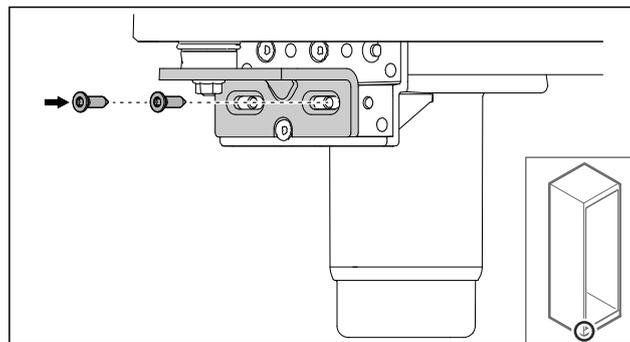


Fig. 50

- ▶ Tür anschrauben.
- ▷ Geschäumte Tür ist montiert.

### 4.12.12 Aggregatabdeckung schließen

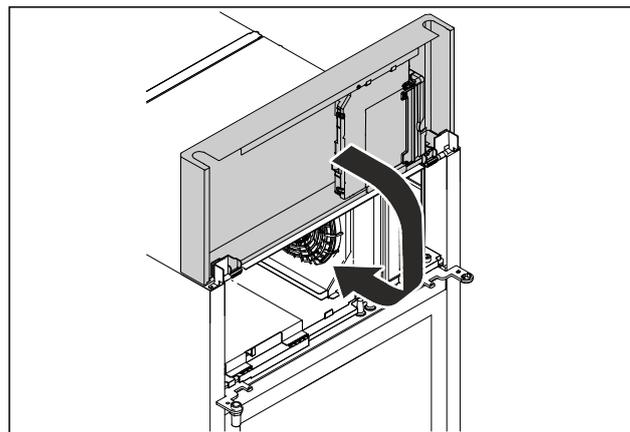


Fig. 51

- ▶ Aggregatabdeckung schließen.

#### Hinweis

Kabel nicht einklemmen.

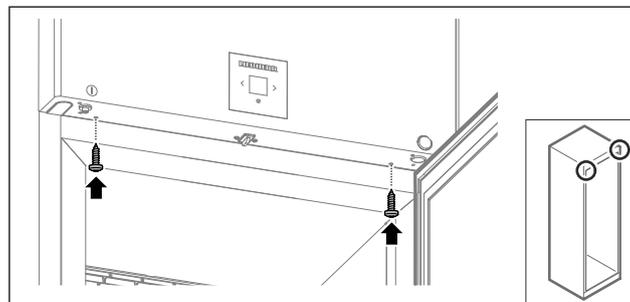


Fig. 52

- ▶ Aggregatabdeckung anschrauben.
- ▶ Tür schließen.
- ▷ Türanschlag ist gewechselt.

## 4.13 Tür ausrichten

### 4.13.1 Tür horizontal ausrichten

Wenn die Tür nicht gerade ist, dann können Sie die Tür am unteren Scharnierwinkel justieren.

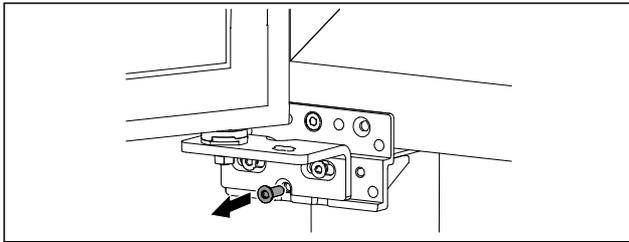


Fig. 53

- ▶ Mittlere Schraube am unteren Scharnierwinkel entfernen.

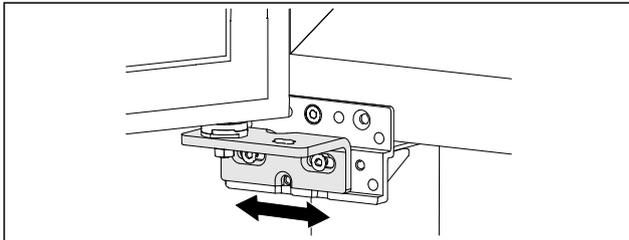


Fig. 54

- ▶ Beide Schrauben leicht lösen und Tür mit Scharnierwinkel nach rechts oder links verschieben.
- ▶ Schrauben bis zum Anschlag festziehen (mittlere Schraube wird nicht mehr benötigt).
- ▶ Die Tür ist gerade ausgerichtet.

## 4.14 Gerät anschließen

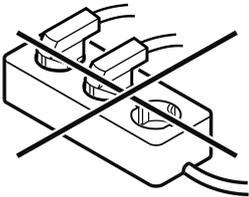


### WARNUNG

Brandgefahr durch unsachgemäßes Anschließen!  
Verbrennungen.

Beschädigungen am Gerät.

- ▶ Keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Keine Verteilerleisten verwenden.



### ACHTUNG

Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßes Anschließen!  
Beschädigungen am Gerät.

- ▶ Gerät nicht an Inselwechselrichtern, wie z.B. Solarstromanlagen und Benzingeneratoren, anschließen.

### Hinweis

Ausschließlich mitgelieferte Netzanschlussleitung verwenden.

Sicherstellen, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Das Gerät nur mit **Wechselstrom** betreiben.
- Die zulässige Spannung und Frequenz ist am Typenschild aufgedruckt. Die Position des Typenschildes ist im Kapitel Geräteübersicht ersichtlich. (siehe 1.2 Geräte- und Ausstattungsübersicht)
- Steckdose ist vorschriftsmäßig geerdet und elektrisch abgesichert.
- Auslösestrom der Sicherung liegt zwischen 10 A und 16 A.
- Steckdose ist leicht zugänglich.
- ▶ Elektrischen Anschluss prüfen.
- ▶ Gerätestecker auf der Rückseite des Gerätes einstecken. Auf richtiges Einrasten achten.
- ▶ Netzstecker an die Spannungsversorgung anschließen.

- ▶ Anzeige wechselt zum Standby-Symbol.

## 4.15 Gerät einschalten (Erstinbetriebnahme)

Sicherstellen, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Gerät ist aufgestellt und angeschlossen.
- Alle Klebestreifen, Klebe- und Schutzfolien sowie Transportsicherungen im und am Gerät sind entfernt.

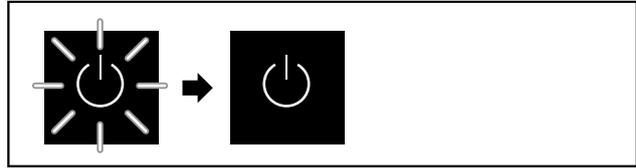


Fig. 55 Beispielhafte Darstellung

Das Standby-Symbol blinkt, bis der Startvorgang beendet ist.

Das Display zeigt das Standby-Symbol an.

Wenn das Gerät mit Werkseinstellung ausgeliefert wird, muss bei Inbetriebnahme zuerst die Bildschirmsprache gewählt werden.

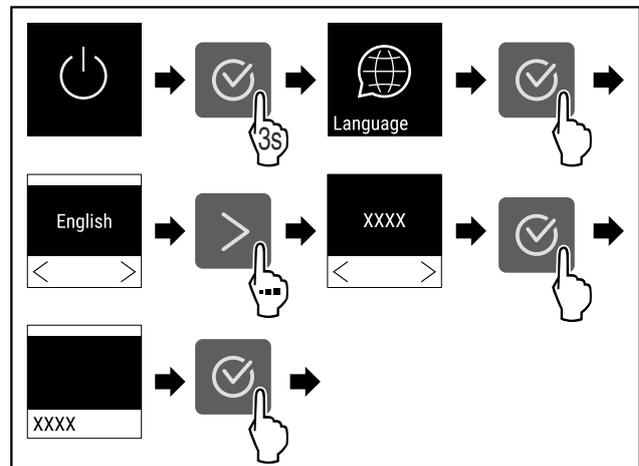


Fig. 56

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.



Fig. 57

- ▶ Das Gerät ist eingeschaltet, sobald die Temperatur im Display erscheint.
- ▶ Die Temperaturanzeige blinkt bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.

# Lagerung

## 4.16 Ausstattung einsetzen

### 4.16.1 Rastenleisten einsetzen

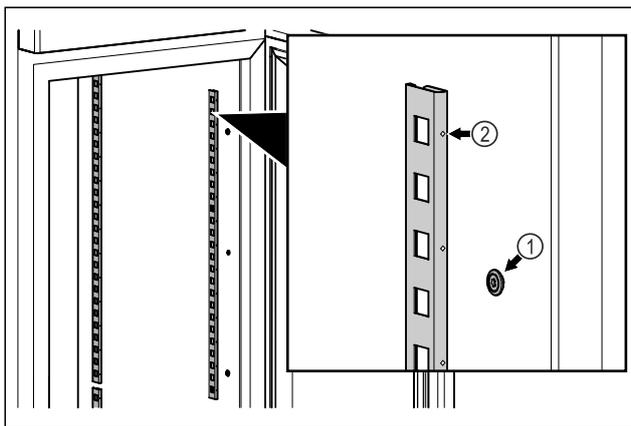


Fig. 58 Beispielhafte Darstellung

- ▶ Rastenleisten in Aufhängung Fig. 58 (1) einhängen. Markierung Fig. 58 (2) muss nach vorne zeigen.

### 4.16.2 Auflageschiene einsetzen

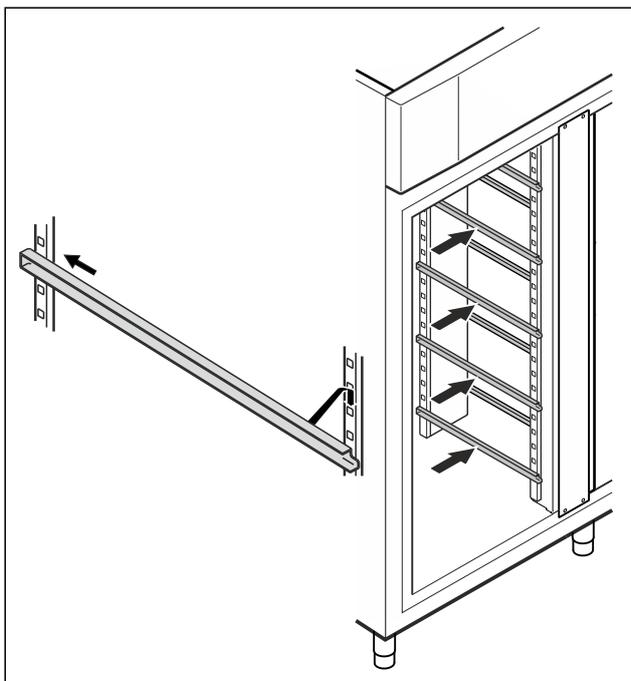


Fig. 59 Beispielhafte Darstellung

- ▶ Auflageschiene in hinterer Rastenleiste einschieben und vorne einhängen.

## 4.17 Zwischenrost

### 4.17.1 Zwischenrost einsetzen

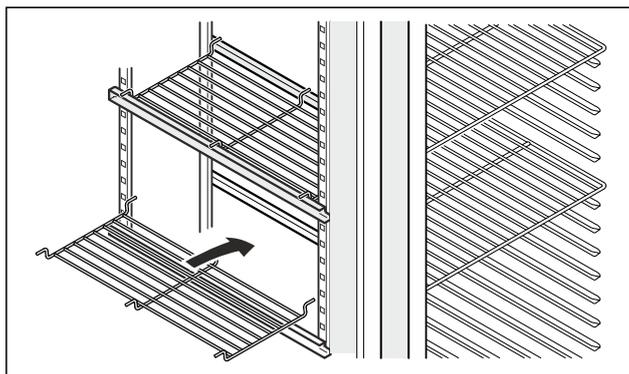


Fig. 60 Beispielhafte Darstellung

- ▶ Zwischenrost auf die Auflageschienen aufsetzen.

## 5 Lagerung

### 5.1 Hinweise zur Lagerung

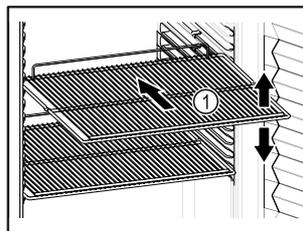


Fig. 61 Beispielhafte Darstellung

Beim Einlagern beachten:

- Wenn Abstellroste Fig. 61 (1) versetzbar sind, je nach Höhe anpassen.
- Maximale Beladung beachten. (siehe 9.1 Technische Daten)
- Gerät erst beladen, sobald die Lagertemperatur erreicht wurde (Einhaltung Kühlkette).
- Kühlgut darf Rückwand nicht berühren.
- Kein Kühlgut über rückseitigen Anschlag der Auflageroste hinaus lagern.
- Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern aufbewahren.
- Kühlgut mit Abstand lagern, damit die Luft gut zirkulieren kann.
- Kühlgut darf die Stapelmarke nicht überschreiten.



Dies ist wichtig für eine einwandfreie Luftumwälzung und eine gleichmäßige Temperaturverteilung im gesamten Innenraum.

## 6 Bedienung

### 6.1 Bedien- und Anzeigeelemente

Das Display ermöglicht einen schnellen Überblick über den aktuellen Gerätezustand, die Temperatureinstellung, den Zustand von Funktionen und Einstellungen sowie Alarm- und Fehlermeldungen.

Die Bedienung erfolgt durch Navigationspfeile und Bestätigungs-Symbol.

Es können Funktionen aktiviert oder deaktiviert und Einstellungswerte verändert werden.

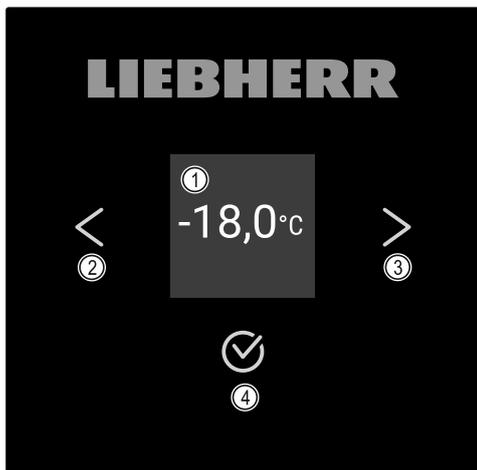


Fig. 62 Display

- (1) Status-Anzeige  
 (2) Navigationspfeil rückwärts  
 (3) Navigationspfeil vorwärts  
 (4) Bestätigen

## 6.1.1 Status-Anzeige



Fig. 63 Status-Anzeige mit Ist-Temperatur

Die Status-Anzeige zeigt die Ist-Temperatur an und ist die Ausgangsanzeige. Von dort aus erfolgt die Navigation zu den Funktionen und Einstellungen. Die Status-Anzeige kann unterschiedliche Anzeigesymbole darstellen.

## 6.1.2 Anzeigesymbole

Die Anzeigesymbole geben Auskunft über den aktuellen Gerätezustand.

Symbol	Gerätezustand
	<b>Standby</b> Gerät ist ausgeschaltet.
	<b>Pulsierendes Standby-Symbol</b> Gerät fährt hoch.
	<b>Pulsierende Temperatur</b> Zieltemperatur noch nicht erreicht. Gerät kühlt auf die eingestellte Temperatur.
	<b>Temperaturanzeige</b> Zeigt die aktuelle Innenraumtemperatur an
	<b>Wechselnde Anzeige Temperatur/Defrost-Symbol mit weißem Balken</b> Gerät ist in manueller Abtauung

Symbol	Gerätezustand
	<b>D in der Anzeige</b> Gerät ist im DemoMode.
	<b>Erinnerung Wartung</b> Das eingestellte Zeitintervall ist abgelaufen.
	<b>Voller Datenspeicher</b> Der Datenspeicher (999 Stunden) ist voll. Die ältesten Daten werden ab jetzt überschrieben.
	<b>Blinkendes Symbol</b> Ein Fehler ist noch aktiv.
	<b>Fehlersymbol</b> Gerät ist im Fehlerzustand.
	<b>Weißer Balken unten</b> Untermenü
	<b>Weißer Balken oben</b> Voreinstellung, aktive Einstellung oder aktiver Wert
	<b>Zunehmender Balken</b> Taste 3 Sekunden drücken, um Einstellung zu aktivieren.
	<b>Abnehmender Balken</b> Taste 3 Sekunden drücken, um Einstellung zu deaktivieren.

Symbole der Status-Anzeige

## 6.1.3 Akustische Signale

Ein Signal ertönt in folgenden Fällen:

- Wenn eine Funktion oder ein Wert bestätigt wird.
- Wenn eine Funktion oder ein Wert entweder nicht aktiviert oder deaktiviert werden kann.
- Sobald ein Fehler auftritt.
- Bei einer Alarmmeldung.

Die Alarmtöne lassen sich im Kundenmenü ein- und ausschalten.

## 6.2 Gerätefunktionen

### 6.2.1 Hinweise zu den Gerätefunktionen

Die Gerätefunktionen sind werksseitig so eingestellt, dass Ihr Gerät voll funktionsfähig ist.

# Bedienung

Bevor Sie die Gerätefunktionen verändern, aktivieren oder deaktivieren, stellen Sie sicher, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Sie haben die Beschreibungen zur Funktionsweise des Displays gelesen und verstanden. (siehe 3 Funktionsweise des Touch-Displays)
- Sie haben sich mit den Bedien- und Anzeigeelementen Ihres Geräts vertraut gemacht. (siehe 6.1 Bedien- und Anzeigeelemente)

## 6.2.2 Gerät ein- und ausschalten



Diese Einstellung ermöglicht, das gesamte Gerät ein- und auszuschalten.

### Gerät einschalten

Ohne aktivierten DemoMode:

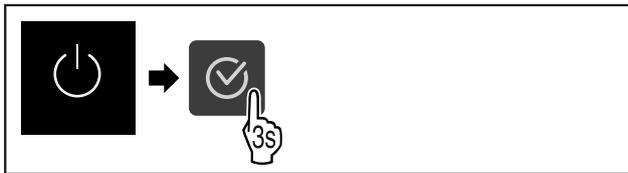


Fig. 64

▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.

Mit aktiviertem DemoMode:

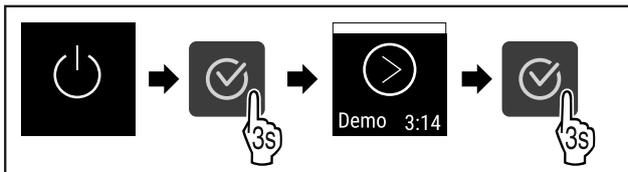


Fig. 65

▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.

### Hinweis

DemoMode vor Ablauf des Countdowns deaktivieren.



Fig. 66

▷ Die Temperaturanzeige erscheint im Display.

### Gerät ausschalten



Fig. 67

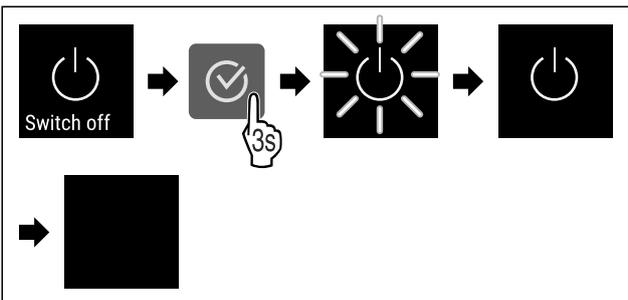


Fig. 68

▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.  
▷ Display zeigt Standby-Symbol an.

▷ Display schaltet sich nach ungefähr 10 Minuten aus.



## 6.2.3 Temperatur

Die Temperatur ist abhängig von folgenden Faktoren:

- der Häufigkeit des Türöffnens
- der Dauer des Türöffnens
- der Raumtemperatur des Aufstellorts
- der Art, Temperatur und Menge des Gefrierergutes

### Hinweis

In manchen Bereichen des Innenraumes kann die Lufttemperatur von der Temperaturanzeige abweichen.

### Temperatur einstellen

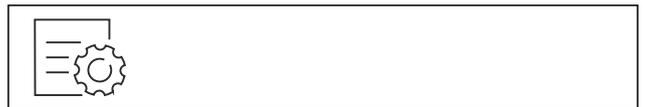


Fig. 69

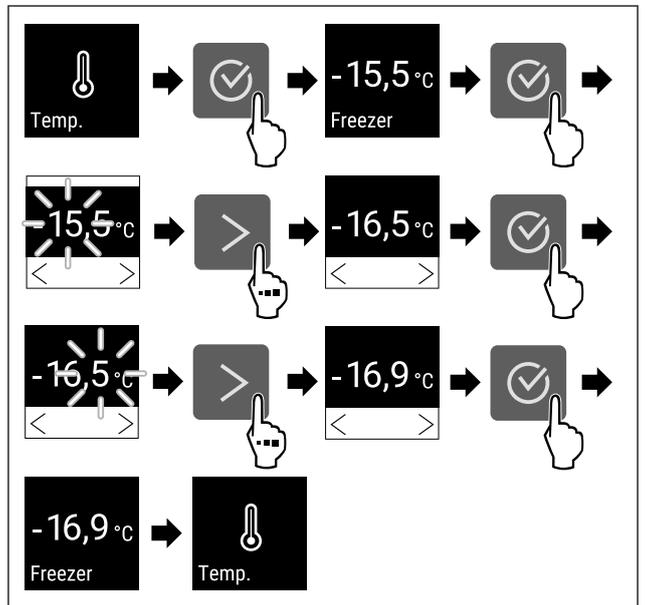


Fig. 70 Temperaturwechsel von -15,5 °C auf -16,9 °C

▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.  
▷ Temperatur ist eingestellt.



## 6.2.4 Temperaturaufzeichnung

Das Gerät zeigt die Minimal- und Maximaltemperaturen des Innenraumes an. Deren Aufzeichnung startet nach Einschalten des Gerätes automatisch mit einem Intervall von einer Minute. Nach Ablauf von 999 Stunden (circa 40 Tage) wird ein Hinweis auf den vollen Datenspeicher angezeigt. Die Temperaturaufzeichnung sollte dann zurückgesetzt werden.

### Hinweis

Es wird empfohlen die Temperaturaufzeichnung bei Inbetriebnahme des Gerätes **nach Erreichen der eingestellten Temperatur** einmalig zurückzusetzen. Dadurch wird der angezeigte Wert der Maximaltemperatur aussagekräftig.

### Temperaturaufzeichnung anzeigen

Die Temperaturaufzeichnung zeigt die Aufnahmedauer und die in dieser Zeit gemessenen Minimal- und Maximaltemperaturen an.

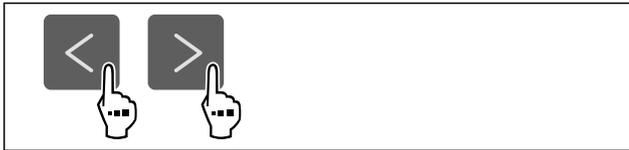


Fig. 71



Fig. 72

- ▷ Statusbildschirm mit den Temperatureaufzeichnungen wird angezeigt.

### Temperatureaufzeichnung zurücksetzen

Die angezeigten Minimal- und Maximaltemperaturen können jederzeit zurückgesetzt werden. Dabei werden die angezeigten Werte gelöscht und das Aufzeichnungsintervall erneut gestartet.



Fig. 73

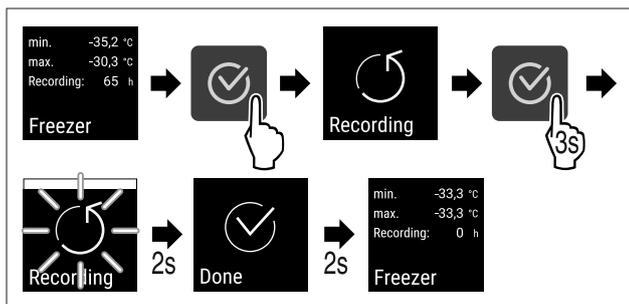


Fig. 74

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Temperatureaufzeichnung ist zurückgesetzt.
- ▷ Aufzeichnungsintervall startet erneut.

## 6.2.5 Beleuchtung



Das Gerät ist mit einer Innenbeleuchtung ausgestattet. Wenn Sie die Tür des Gerätes öffnen, schaltet sich die Innenbeleuchtung ein.

## 6.2.6 Zugangssicherung Einstellungs-Menü



Diese Einstellung ermöglicht die Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs durch einen dreistelligen PIN-Code.

Anwendung:

- Unbeabsichtigte Änderung von Einstellungen und Funktionen vermeiden.
- Unbeabsichtigtes Ausschalten des Geräts vermeiden.
- Unbeabsichtigte Temperaturverstellung vermeiden.

### Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs aktivieren

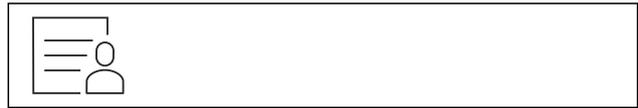


Fig. 75

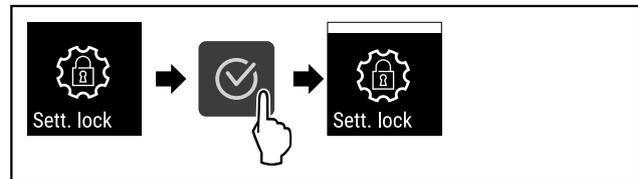


Fig. 76

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs ist aktiviert.

### PIN-Code der Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs ändern

Siehe: (siehe 6.2.7 Zugangs-Codes)

### Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs deaktivieren



Fig. 77

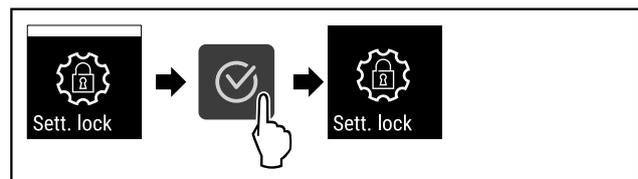


Fig. 78

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs ist deaktiviert.

### Gesichertes Einstellungs-Menü öffnen

Bei aktiver Zugangssicherung, ist die Eingabe des PIN-Code notwendig um das Einstellungs-Menü zu öffnen.

Nach Eingabe des korrekten PIN-Code bleibt das Einstellungs-Menü für 20 Minuten entsperrt, außer Sie springen zur Status-Anzeige zurück.

### Hinweis

- ▶ Im folgenden Beispiel wird der werkseitig eingestellte PIN-Code: **1 1 1** verwendet.

### Die Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs muss aktiv sein.

- ▶ Navigationspfeil so oft drücken, bis entsprechende Funktion angezeigt wird.

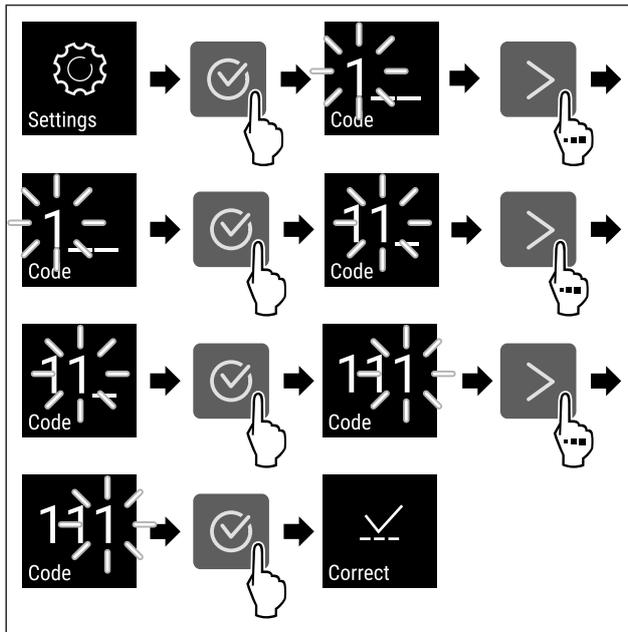


Fig. 79

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Der PIN-Code ist korrekt.
- ▷ Das Einstellungs-Menü öffnet sich.

## 6.2.7 Zugangs-Codes

Verschiedene Einstellungen sind möglich.

Anwendung:

- Ändern des Einstellungs-Codes.
- Zurücksetzen des Einstellungs-Codes.

### Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs



#### Ändern des Einstellungs-Codes

Diese Einstellung ermöglicht das Ändern des Einstellungs-Codes für die Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs.

Die Einstellung erfolgt in 3 Schritten:

- Eingabe des alten Einstellungs-Codes
- Eingabe des neuen Einstellungs-Codes
- Bestätigung des neuen Einstellungs-Codes

#### Hinweis

- ▶ Im folgenden Beispiel wird der werkseitig voreingestellte Einstellungs-Code **1 1 1** geändert.
- ▶ Der neue Einstellungs-Code ist: **2 3 4**



Fig. 80

**Die Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs muss aktiv sein.** (siehe 6.2.6 Zugangssicherung Einstellungs-Menü )

- ▶ Navigationspfeil so oft drücken, bis entsprechende Funktion angezeigt wird.

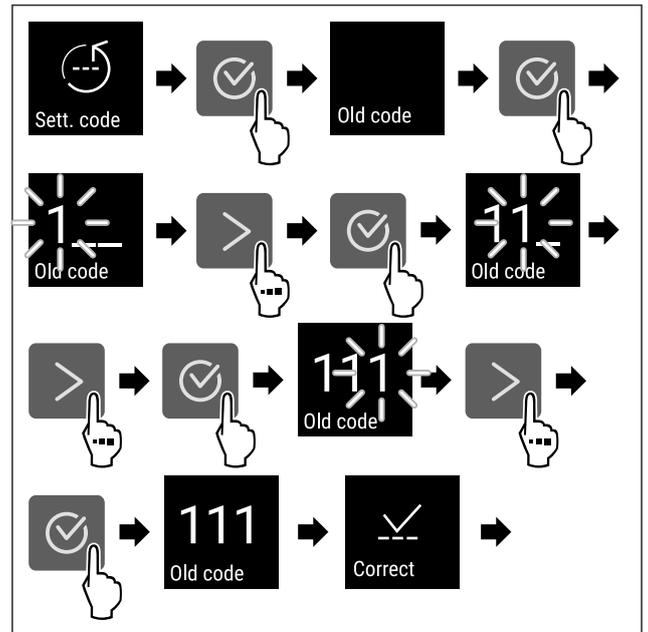


Fig. 81

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Eingabe des alten Einstellungs-Codes erfolgreich.

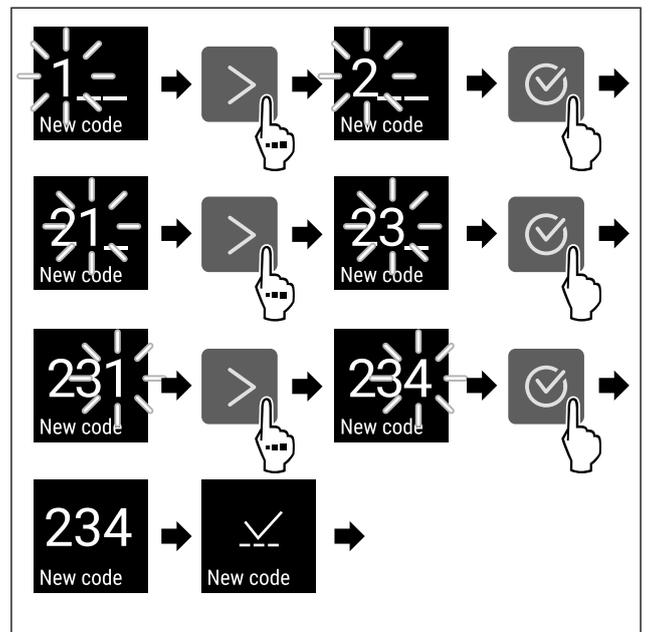


Fig. 82

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Eingabe des neuen Einstellungs-Codes erfolgreich.

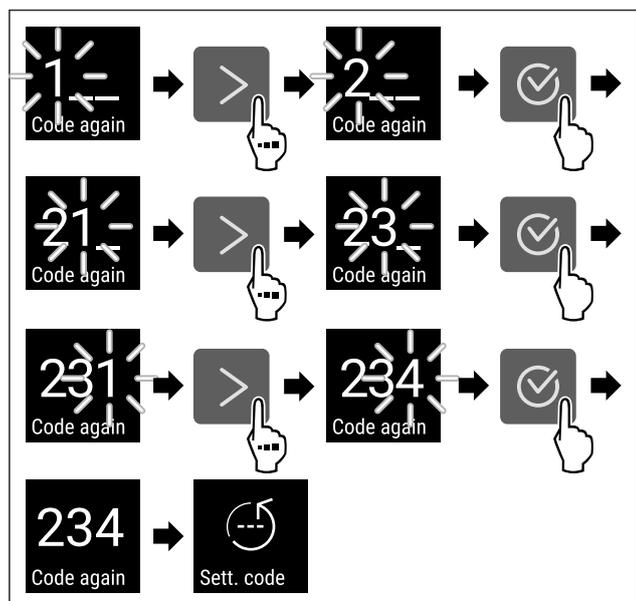


Fig. 83

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Bestätigung des neuen Einstellungs-Codes erfolgreich.
- ▷ Der Einstellungs-Code ist geändert.

### Zurücksetzen des Einstellungs-Codes

Einstellungs-Code für die Zugangssicherung des Einstellungs-Menüs vergessen oder nicht bekannt.

- ▶ Gerät auf Werkseinstellungen (siehe 6.2.27 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen ) zurücksetzen.
- ▷ Das Gerät ist auf die ursprünglichen Einstellungen zurückgesetzt.
- ▷ Der werkseitige Einstellungs-Code lautet: **1 1 1**

### 6.2.8 Erinnerung Wartungsintervall



Einstellung der Zeitspanne, bis an die Wartung erinnert wird.

Folgende Werte können eingestellt werden:

- 7 Tage
- 14 Tage
- 30 Tage
- 60 Tage
- 90 Tage
- 180 Tage
- 360 Tage
- 720 Tage
- 1080 Tage
- Aus

### Erinnerung Wartungsintervall einstellen

Folgende Handlungsschritte beschreiben, wie die Zeitspanne bis zur Wartung eingestellt wird.



Fig. 84

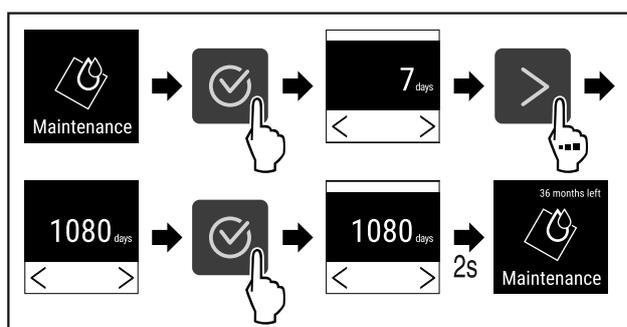


Fig. 85

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die Zeitspanne, bis an die Wartung erinnert wird, ist eingestellt.
- ▷ Die verbleibende Zeit wird angezeigt.

### 6.2.9 Sprache



Mit dieser Einstellung wird die Sprache der Anzeige eingestellt.

### Sprache einstellen

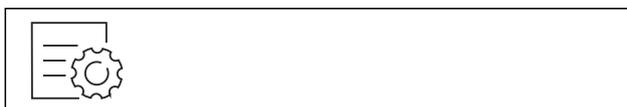


Fig. 86

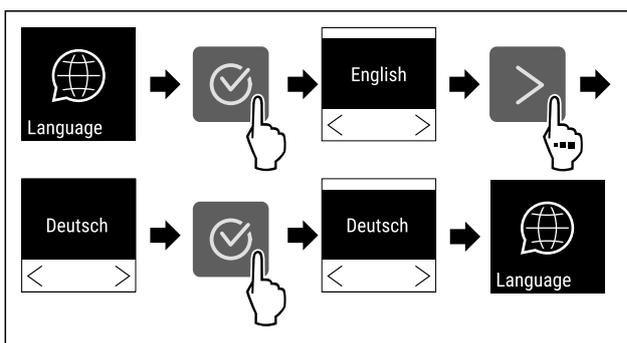


Fig. 87

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die gewählte Sprache ist eingestellt.

### 6.2.10 Temperatureinheit



Mit dieser Funktion stellen Sie die Temperatureinheit ein. Sie können Grad Celsius oder Grad Fahrenheit als Temperatureinheit einstellen.

### Temperatureinheit einstellen

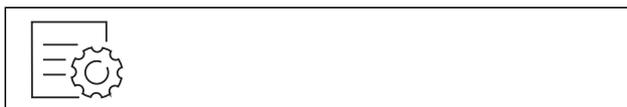


Fig. 88

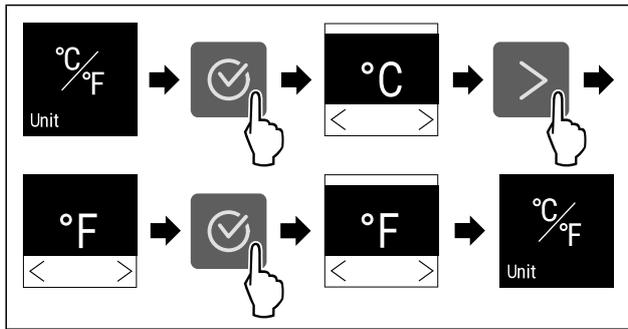


Fig. 89 Beispielhafte Darstellung: Von Grad Celsius zu Grad Fahrenheit wechseln.

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Temperatureinheit ist eingestellt.

## 6.2.11 Display-Helligkeit



Mit dieser Funktion stellen Sie die Helligkeit des Displays stufenweise ein.

Sie können die folgenden Helligkeitsstufen einstellen:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (Voreinstellung)

### Helligkeit einstellen



Fig. 90

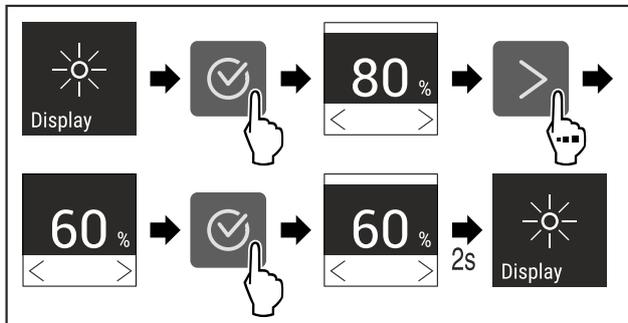


Fig. 91 Beispielhafte Darstellung: Von 80 % zu 60 % wechseln.

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Helligkeit ist eingestellt.

## 6.2.12 Alarm Sound



Diese Funktion ermöglicht, sämtliche Alarmtöne wie zum Beispiel Türalarm ein- und auszuschalten.

### Alarm Sound aktivieren



Fig. 92

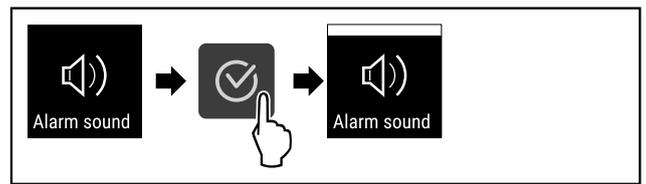


Fig. 93

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Alarm Sound ist aktiviert.

### Alarm Sound deaktivieren



Fig. 94

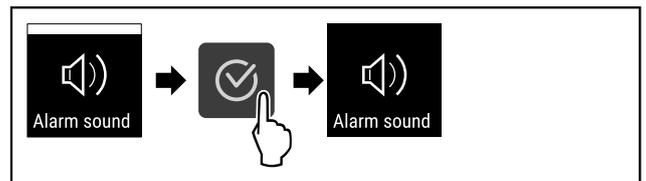


Fig. 95

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Alarm Sound ist deaktiviert.

## 6.2.13 Key Sound



Diese Funktion ermöglicht, sämtliche Bestätigungstöne und den Startsound ein- und auszuschalten.

### Key Sound aktivieren



Fig. 96

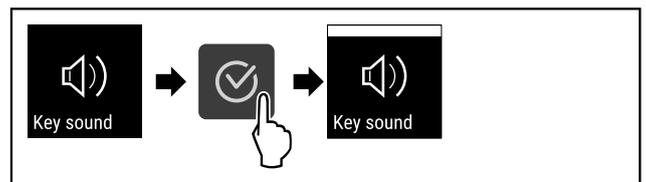


Fig. 97

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Key Sound ist aktiviert.

### Key Sound deaktivieren

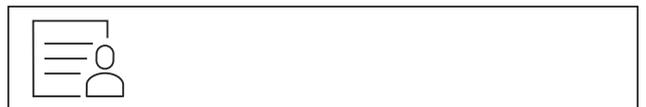


Fig. 98

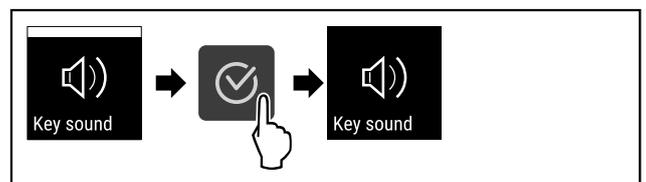


Fig. 99

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Key Sound ist deaktiviert.

## 6.2.14 WLAN-Verbindung



### Hinweis

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ist nicht in allen Ländern verfügbar. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit über den QR-Code durch Eingabe Ihres Modells.

### Hinweis

Die Nutzung des Liebherr SmartMonitoring Dashboard unter <https://smartmonitoring.liebherr.com> setzt ein installiertes SmartModule und ein gewerbliches MyLiebherr-Konto voraus. Sie können sich während der Online-Inbetriebnahme direkt mit Ihren vorhandenen Anmeldedaten anmelden oder sich neu registrieren und ein Firmenkonto anlegen.

Diese Einstellung stellt eine kabellose Verbindung zwischen dem Gerät und dem Internet her. Die Verbindung wird über das SmartModule gesteuert. Das Gerät kann über das browserbasierte [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) eingebunden und erweiterte Optionen und individuelle Möglichkeiten zur Steuerung, Verwaltung und Überwachung genutzt werden.

### Hinweis

Sie erhalten Zubehör über den Kundendienst (siehe 9.3 Kundenservice) und im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

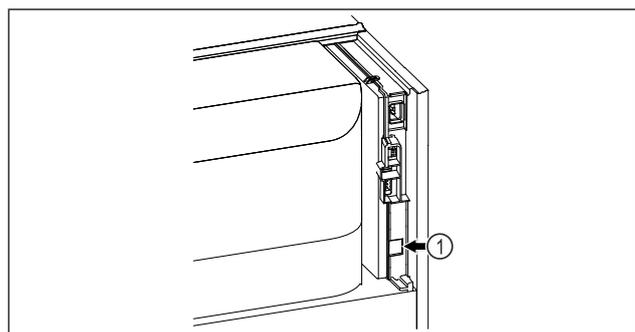


Fig. 100

Sicherstellen, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- SmartModule Fig. 100 (1) ist eingesetzt.

### Verbindung herstellen

Die Inbetriebnahme und Einrichtung Ihres SmartModule führen Sie online über das [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) auf Ihrem internetfähigen Endgerät durch.

Auf dem [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) finden Sie auch Informationen zum nachträglichen Einbau des Smart-Module.



Fig. 101

- ▶ Öffnen sie das [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (siehe Fig. 101).

Am Kühl- oder Gefriergerät:



Fig. 102

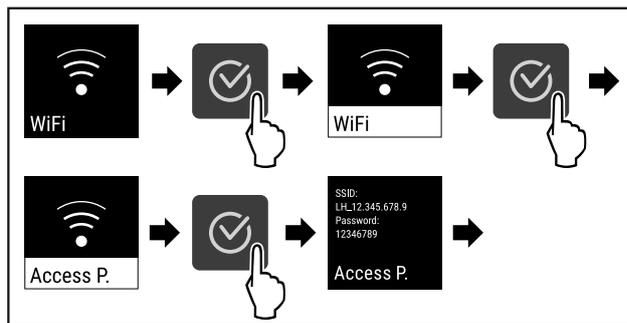


Fig. 103

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▶ Einrichtungsvorgang auf Ihrem internetfähigen Endgerät fortsetzen: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

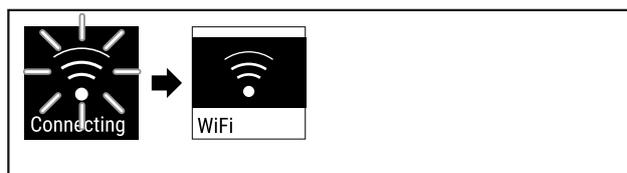


Fig. 104

- ▶ Verbindung wird hergestellt.
- ▷ WiFi connecting erscheint. Das Symbol pulsiert.
- ▶ Anweisungen des [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) folgen.
- ▷ Verbindung ist hergestellt.

### Verbindung trennen



Fig. 105

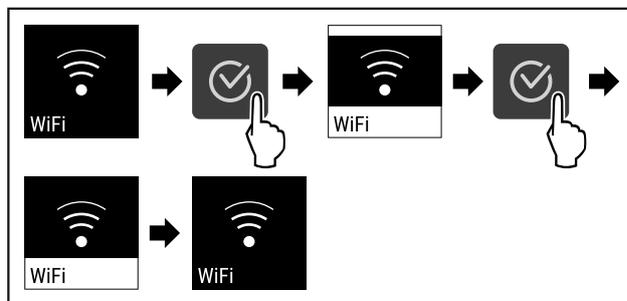


Fig. 106

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Verbindung ist getrennt.

### Verbindung zurücksetzen



Fig. 107

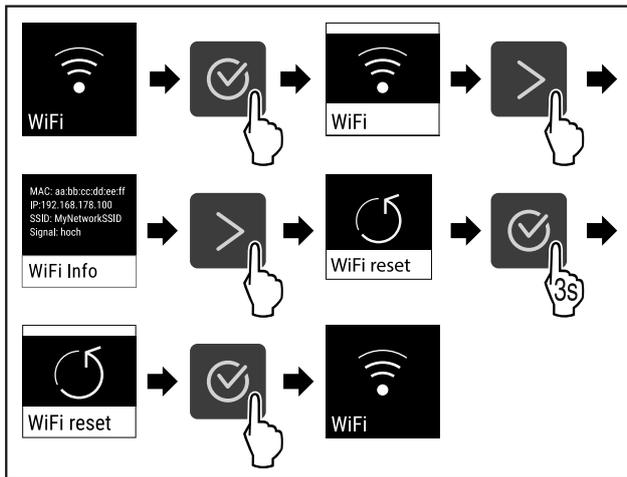


Fig. 108

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die WiFi-Einstellungen sind auf den Auslieferungszustand zurück gesetzt.



## 6.2.15 LAN-Verbindung

### Hinweis

Liebherr SmartMonitoring Dashboard ist nicht in allen Ländern verfügbar. Überprüfen Sie die Verfügbarkeit über den QR-Code durch Eingabe Ihres Modells.

### Hinweis

Die Nutzung des Liebherr SmartMonitoring Dashboard unter <https://smartmonitoring.liebherr.com> setzt ein installiertes SmartModule und ein gewerbliches MyLiebherr-Konto voraus. Sie können sich während der Online-Inbetriebnahme direkt mit Ihren vorhandenen Anmeldedaten anmelden oder sich neu registrieren und ein Firmenkonto anlegen.

Diese Einstellung stellt eine kabelgebundene Verbindung zwischen dem Gerät und dem Internet her. Die Verbindung wird über das SmartModule gesteuert. Das Gerät kann über das browserbasierte [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) eingebunden und erweiterte Optionen und individuelle Möglichkeiten zur Steuerung, Verwaltung und Überwachung genutzt werden.

### Hinweis

Sie erhalten Zubehör über den Kundendienst (siehe 9.3 Kundenservice) und im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

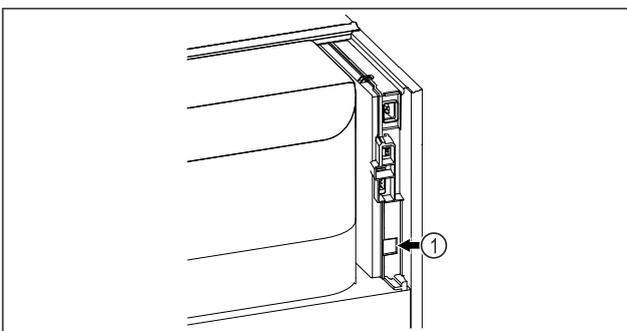


Fig. 109

Sicherstellen, dass folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- SmartModule Fig. 109 (1) ist eingesetzt.
- Ein Netzkabel ist angeschlossen.

## Verbindung herstellen

Die Inbetriebnahme und Einrichtung Ihres SmartModule führen Sie online über das [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) auf Ihrem internetfähigen Endgerät durch.

Auf dem [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) finden Sie auch Informationen zum nachträglichen Einbau des Smart-Module.



Fig. 110

- ▶ Öffnen Sie das [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (siehe Fig. 110).

Am Kühl- oder Gefriergerät:



Fig. 111

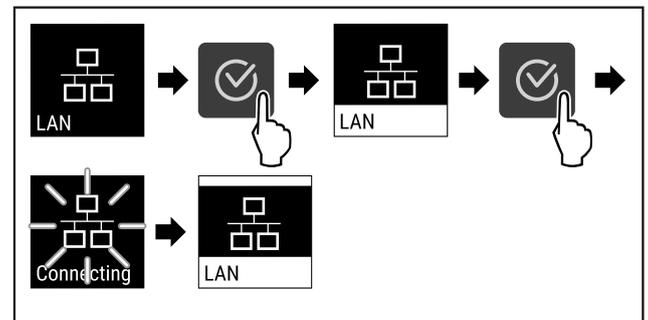


Fig. 112

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Verbindung wird hergestellt: LAN connecting erscheint. Das Symbol pulsiert.
- ▶ Anweisungen des [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) folgen.
- ▷ Verbindung ist hergestellt.

## Verbindung trennen



Fig. 113

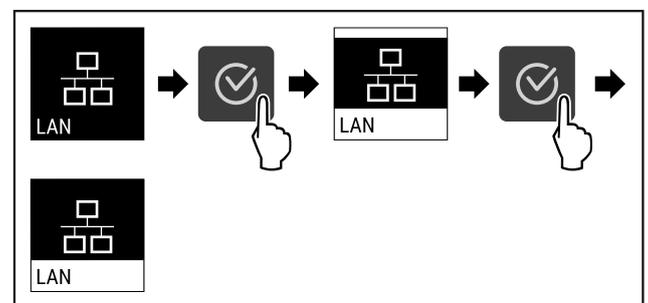


Fig. 114

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Verbindung ist getrennt.

## 6.2.16 Geräteinformation



Mit dieser Funktion zeigen Sie sich Modellname, Index, Seriennummer und Servicenummer Ihres Geräts an. Sie benötigen die Geräteinformationen, wenn Sie den Kundenservice kontaktieren. (siehe 9.3 Kundenservice)

Mit dieser Funktion öffnen Sie außerdem das Erweiterte Menü. (siehe 3 Funktionsweise des Touch-Displays)

### Geräteinformationen anzeigen



Fig. 115



Fig. 116

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Display zeigt Geräteinformationen an.

## 6.2.17 Betriebsstunden



Diese Anzeige zeigt die Betriebsstunden des Geräts.

### Betriebsstunden anzeigen



Fig. 117



Fig. 118

- ▷ Die Betriebsstunden erscheinen.

## 6.2.18 Software



Mit dieser Funktion zeigen Sie sich die Softwareversion Ihres Geräts an.

### Softwareversion anzeigen



Fig. 119



Fig. 120

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Display zeigt Softwareversion an.

## 6.2.19 Abtauen



Das Gerät tauet im Normalbetrieb automatisch ab.

Anwendung:

- Wenn es im Innenraum zu einer stärkeren Vereisung kommt, kann die automatische Abtaufunktion manuell gestartet werden.

### Manuelles Starten der automatischen Abtauerung

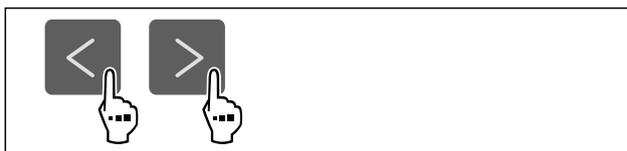


Fig. 121

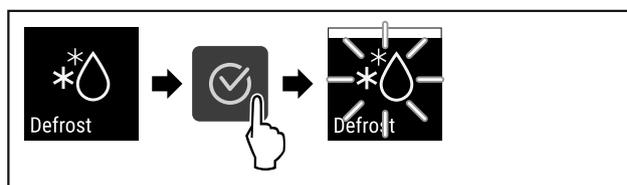


Fig. 122

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Automatische Abtauerung ist gestartet. Nach beendeter Abtauerung schaltet das Gerät automatisch wieder in den Normalbetrieb.

### Hinweis

Sollte nach mehrmaligem Starten der automatischen Abtauerung immer noch Eis im Innenraum vorhanden sein, tauen Sie das Gerät manuell ab. (siehe 8.2 Gerät abtauen)

### Manuell gestartete Abtauerung abbrechen



Fig. 123

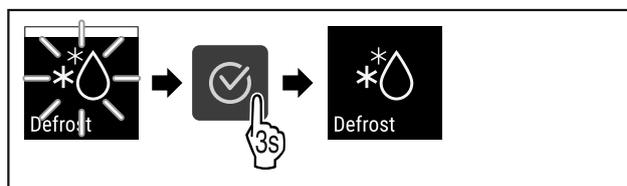


Fig. 124

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Manuell gestartete Abtauerung ist abgebrochen. Gerät schaltet automatisch wieder in den Normalbetrieb.

### Abtaufinfo



Mit dieser Einstellung wird die Anzeige während eines automatischen Abtauvorgangs angepasst.

Es stehen folgende Anzeigevarianten zur Verfügung:

- **Def 1:** Die Temperaturanzeige wird nicht aktualisiert und zeigt die letzte Temperatur vor Start des automatischen Abtauvorgangs.

# Bedienung

- **Def 2:** Hinweis „automatischer Abtauvorgang“ wird im Status-Bildschirm angezeigt. Die Temperaturanzeige wird laufend aktualisiert und zeigt die Ist-Temperatur.
- **Def 3:** Die Temperaturanzeige wird laufend aktualisiert und zeigt die Ist-Temperatur.
- **Def 4:** Hinweis „automatischer Abtauvorgang“ wird im Status-Bildschirm angezeigt. Die Temperaturanzeige wird nicht aktualisiert und zeigt die letzte Temperatur vor Start des automatischen Abtauvorgangs.

**Defrosting** Fig. 125 Hinweis „automatischer Abtauvorgang“



Fig. 126

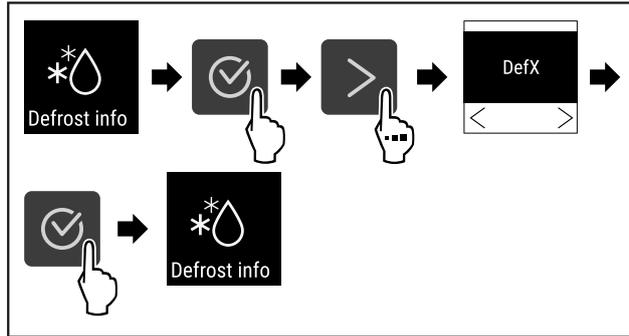


Fig. 127

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die gewünschte Anzeigevariante ist ausgewählt.

## 6.2.20 Sensor-Kalibrierung



Die Sensor-Kalibrierung dient dazu Unterschiede zwischen der angezeigten Temperatur und der tatsächlich vorhandenen Temperatur im Gerät anzugleichen.

Einstellbereich: +/- 3 Kelvin in 0,1 Kelvin Schritten.

### Sensor kalibrieren



Fig. 128

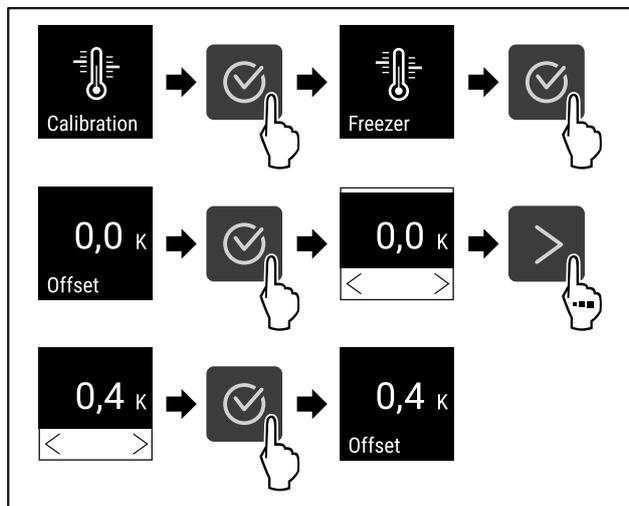


Fig. 129

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Sensor ist kalibriert.

## Hinweis

Die kalibrierte Temperatur wird innerhalb von zwei Stunden im Display angezeigt.

## 6.2.21 Temperaturalarm



Der Temperaturalarm wird ausgelöst, sobald die Innenraumtemperatur den einstellbaren Temperaturbereich verlässt und eine gegebenenfalls eingestellte Verzögerungszeit abgelaufen ist.

Folgende Werte können eingestellt werden:

- Temperaturuntergrenze in 0,1 °C Schritten
- Temperaturobergrenze in 0,1 °C Schritten
- Verzögerungszeit des Alarms von 0 bis 60 Minuten (Einstellung „0“ bedeutet keine Alarmwiederholung am Alarmrelais.)
- Wiederholungsfrequenz des Alarms von 0 bis 30 Minuten

### Temperaturalarm einstellen



Fig. 130

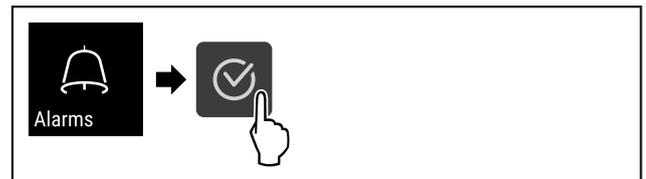


Fig. 131

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.



Fig. 132

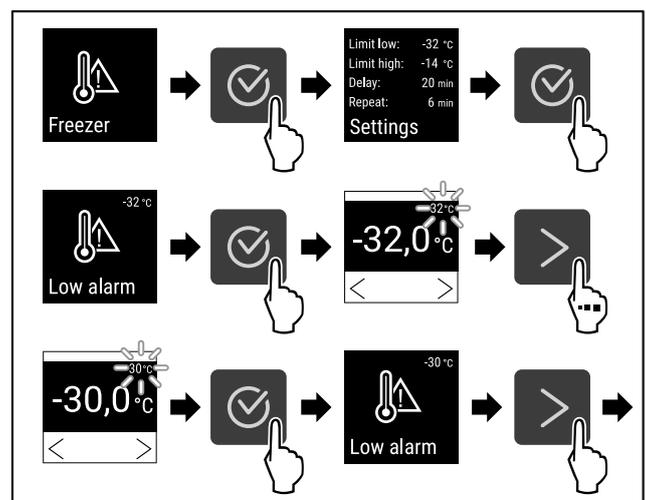


Fig. 133

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Untere Temperaturgrenze ist eingestellt.

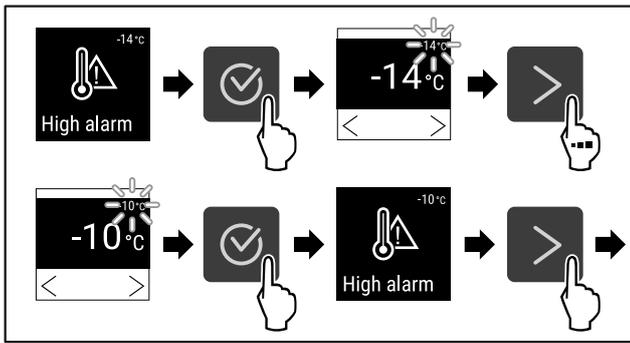


Fig. 134

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Obere Temperaturgrenze ist eingestellt.

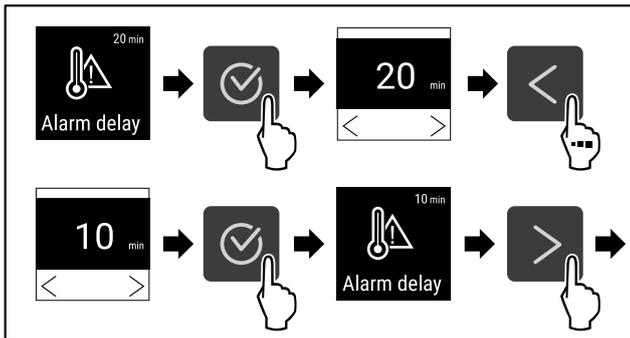


Fig. 135

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Alarmverzögerungszeit ist eingestellt.

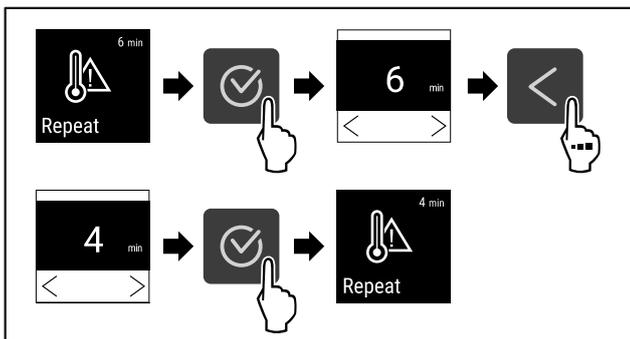


Fig. 136

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Alarmwiederholintervall ist eingestellt.
- ▷ Temperaturalarm ist eingestellt.

### Eingestellte Temperaturalarm-Werte anzeigen



Fig. 137



Fig. 138

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.

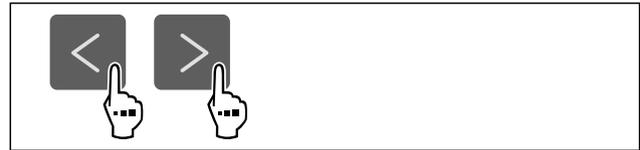


Fig. 139

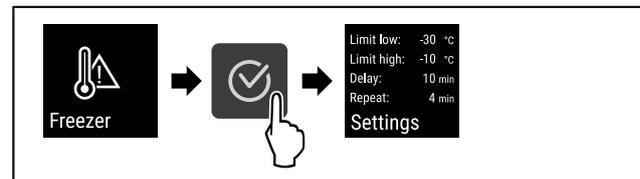


Fig. 140

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Eingestellte Temperaturalarm-Werte werden angezeigt.



### 6.2.2 Türalarm

Mit dieser Funktion aktivieren oder deaktivieren Sie den Türalarm. Der Türalarm ertönt, wenn die Tür zu lange geöffnet ist. Der Türalarm ist bei Auslieferung aktiviert. Sie können einstellen, wie lange die Tür geöffnet sein darf, bis der Türalarm ertönt.

Sie können die folgenden Werte einstellen:

- 15 Sekunden
- 30 Sekunden
- 60 Sekunden
- 90 Sekunden
- 120 Sekunden
- 150 Sekunden
- 180 Sekunden
- Aus

### Türalarm einstellen



Fig. 141

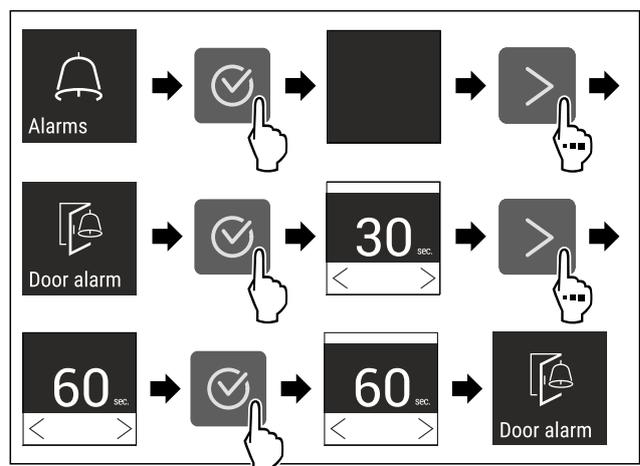


Fig. 143 Beispielhafte Darstellung: Türalarm von 30 Sekunden zu 60 Sekunden wechseln.

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Türalarm ist eingestellt.

## Türalarm deaktivieren



Fig. 144

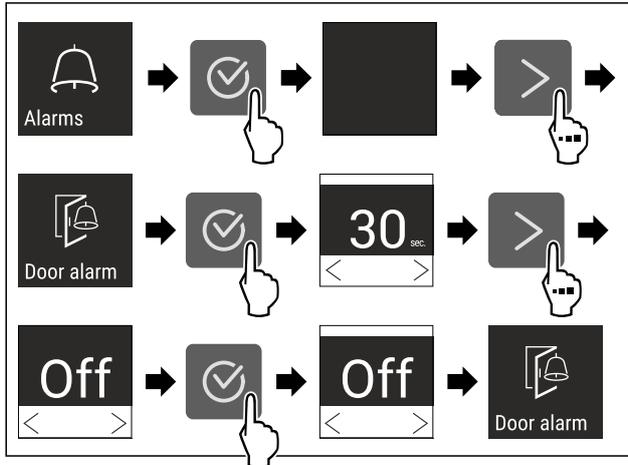


Fig. 145

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Türalarm ist deaktiviert.



### 6.2.23 Lichtalarm

Diese Einstellung ermöglicht die visuellen Alarmmeldungen am Display zusätzlich durch blinkende Gerätebeleuchtung hervorzuheben.

#### Lichtalarm aktivieren



Fig. 146

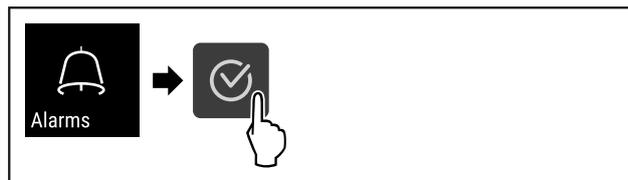


Fig. 147

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.

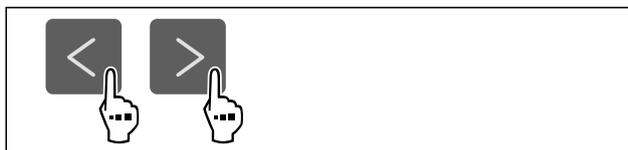


Fig. 148

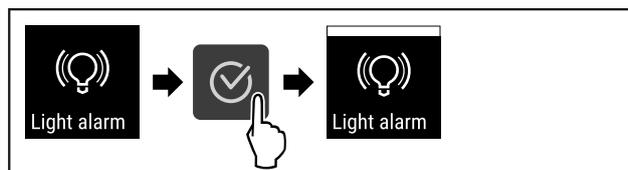


Fig. 149

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Der Lichtalarm ist aktiviert.

## Lichtalarm deaktivieren



Fig. 150



Fig. 151

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.



Fig. 152

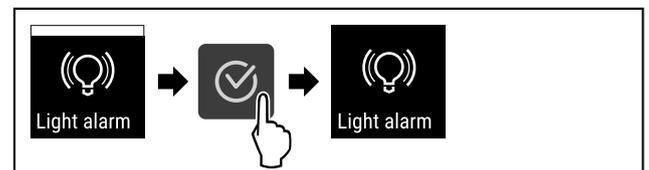


Fig. 153

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Der Lichtalarm ist deaktiviert.



### 6.2.24 Alarm-Simulation

Diese Einstellung ermöglicht eine Simulation einer Temperaturänderung im Gerät um die Funktion eventuell angeschlossener Sicherheitseinrichtungen zu überprüfen.

#### Alarm-Simulation starten



Fig. 154



Fig. 155

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.



Fig. 156

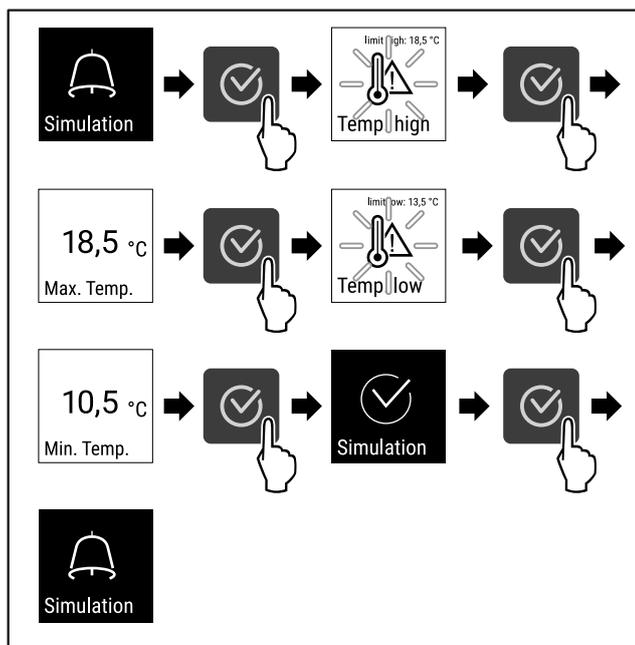


Fig. 157

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die Simulation wurde durchgeführt.
- ▷ Angeschlossene Sicherheitseinrichtung sollte ausgelöst haben.

## 6.2.25 Alarm-Weiterleitung



Diese Einstellung ermöglicht eine Weiterleitung eines oder mehrerer Alarme an einen externen Alarmempfänger, der am Gerät angeschlossen ist.

Folgende Einstellungen können gewählt werden:

- Alarmtyp:
  - Türalarm
  - Temperaturalarm
  - Türalarm und Temperaturalarm
  - Alle
- Bestätigen:
  - **Ja:** Alarm wird am Gerät und dem extern verbundenen Empfänger beendet.
  - **Nein:** Alarm wird am Gerät quittiert und bleibt am Empfänger aktiv, bis der Fehler behoben ist.
- Aktualisieren (nur sichtbar wenn beim Bestätigen „Ja“ gewählt wird):
  - **Ja:** Alarm wiederholt sich.  
**Temperaturalarm** je nach eingestellter Zeit (siehe 6.2.21 Temperaturalarm)  
 (Wenn die Verzögerungszeit des Alarms auf „0“ eingestellt ist, dann gibt es auch am Alarmrelais keine Alarmwiederholung.)  
**Türalarm** nach 1 bzw. 4 Minuten \* (siehe 6.2.22 Türalarm)
  - **Nein:** Alarm dauerhaft quittiert.

### Alarm-Weiterleitung aktivieren



Fig. 158

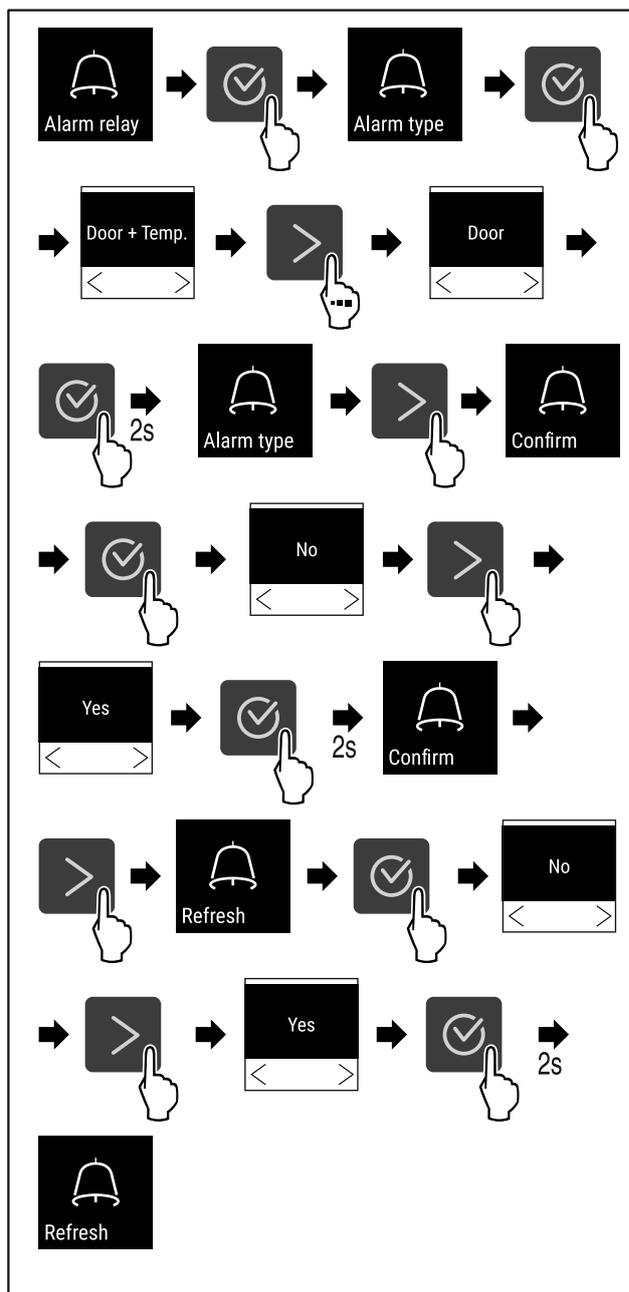


Fig. 159

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Die Alarm-Weiterleitung ist eingestellt.

## 6.2.26 Demomodus



Der Demomodus ist eine spezielle Funktion für Händler, die Gerätefunktionen vorführen möchten. Wenn Sie den Demomodus aktivieren, dann sind alle kältetechnischen Funktionen deaktiviert.

Wenn Sie Ihr Gerät einschalten und in der Statusanzeige ein "D" erscheint, dann ist der Demomodus bereits aktiviert.

Wenn Sie den Demomodus aktivieren und anschließend wieder deaktivieren, dann wird das Gerät auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. (siehe 6.2.27 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen)

# Bedienung

## Demomodus aktivieren



Fig. 160

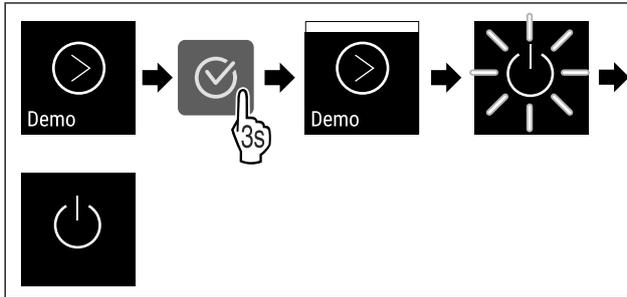


Fig. 161

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Demomodus ist aktiviert.
- ▷ Gerät ist ausgeschaltet.
- ▶ Gerät einschalten. (siehe 4.15 Gerät einschalten (Erstbetriebnahme))
- ▷ In der Statusanzeige erscheint "D".

## Demomodus deaktivieren



Fig. 162

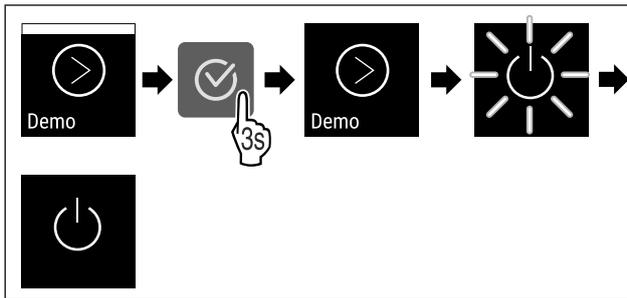


Fig. 163

- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Demomodus ist deaktiviert.
- ▷ Gerät ist ausgeschaltet.

- ▶ Gerät einschalten. (siehe 4.15 Gerät einschalten (Erstbetriebnahme))
- ▷ Gerät ist auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

## 6.2.27 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen



### lungen

Mit dieser Funktion setzen Sie alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurück. Alle Einstellungen, die Sie bisher vorgenommen haben, werden auf ihre ursprüngliche Einstellung zurückgesetzt.

### Zurücksetzen durchführen



Fig. 164

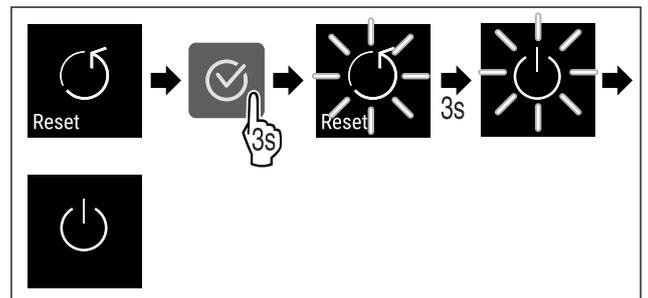


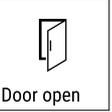
Fig. 165

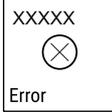
- ▶ Handlungsschritte nach Abbildung durchführen.
- ▷ Gerät ist zurückgesetzt.
- ▷ Gerät ist ausgeschaltet.
- ▶ Gerät neu starten. (siehe 4.15 Gerät einschalten (Erstbetriebnahme))

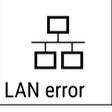
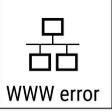
## 6.3 Meldungen

### 6.3.1 Warnungen

Warnungen werden akustisch durch einen Signalton und optisch durch ein Symbol im Display angezeigt. Der Signalton verstärkt sich und wird lauter, bis die Meldung quittiert wird.

Meldung	Ursache	Beseitigung
 <p>Door open</p> <p><b>Tür offen</b></p>	<p>Die Meldung erscheint, wenn die Tür zu lange geöffnet ist.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tür schließen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet.</li> </ul> <p><b>Hinweis</b></p> <p>Die Zeit, bis die Meldung erscheint, kann eingestellt werden (siehe 6.2.22 Türalarm).</p>

Meldung	Ursache	Beseitigung
 <p>Temperature</p> <p><b>Temperaturalarm</b></p>	<p>Die Meldung erscheint, wenn die Temperatur nicht der eingestellten Temperatur entspricht. Ursache für Temperaturunterschiede kann sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Warmes Kühlgut wurde eingelegt.</li> <li>- Beim Umsortieren und Entnehmen von Kühlgut ist zu viel warme Raumluft eingeströmt.</li> <li>- Der Strom ist länger ausgefallen.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▸ Wärmste Temperatur wird angezeigt.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▸ Die aktuelle Temperatur blinkt und die Anzeige wechselt mit dem Temperaturalarm-Symbol bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.</li> <li>▸ Qualität des Kühlguts prüfen.</li> </ul>
 <p>Error</p> <p><b>Fehler</b></p>	<p>Gerät ist defekt, ein Gerätefehler besteht oder ein Bauteil des Gerätes weist einen Fehler auf.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Kühlgut umlagern.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Fehlercode wird angezeigt. </li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▸ Wenn vorhanden, wird weiterer Fehlercode angezeigt.</li> </ul> <p><b>oder</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Statusbildschirm mit blinkendem Fehler-   symbol wird angezeigt</li> <li>▸ Drücken der Navigationstasten zeigt Fehlercode(s) erneut an.</li> <li>▸ Fehlercode(s) notieren und Kundenservice kontaktieren.</li> </ul>

 <p>Power</p> <p><b>Stromausfall</b></p>	<p>Die Meldung erscheint nach einer Unterbrechung der Stromversorgung, wenn die Temperatur bei Netzzurückkehr über der Alarmgrenze liegt.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> </ul> <p>Wärmste Temperatur und Anzahl der Stromunterbrechungen werden angezeigt.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet und aktuelle Temperatur wird angezeigt.</li> <li>▶ Qualität des Kühlguts prüfen.</li> </ul>
 <p>WiFi error</p> <p><b>WLAN-Fehler</b></p>	<p>WLAN Verbindung ist unterbrochen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verbindung überprüfen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet.</li> </ul>
 <p>WWW error</p> <p><b>WWW-Fehler WLAN</b></p>	<p>Die Meldung erscheint, wenn keine Internetverbindung über WLAN besteht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verbindung überprüfen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet.</li> </ul>
 <p>LAN error</p> <p><b>LAN-Fehler</b></p>	<p>LAN Verbindung ist unterbrochen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verbindung und Netzkabel überprüfen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet.</li> </ul>
 <p>WWW error</p> <p><b>WWW-Fehler LAN</b></p>	<p>Die Meldung erscheint, wenn keine Internetverbindung über LAN besteht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verbindung überprüfen.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▶ Alarm wird beendet.</li> </ul>

## 6.3.2 Erinnerungen

Erinnerungen erscheinen, wenn dazu aufgefordert wird etwas zu tun. Sie werden akustisch durch einen Signalton und optisch durch ein Symbol im Display angezeigt. Quitting der Meldung durch Drücken der Bestätigungstaste.

Meldung	Ursache	Beseitigung
 <p><b>Maintenance</b></p> <p><b>Wartungs-Erinnerung</b></p>	Die Meldung erscheint, wenn der Timer des eingestellten Wartungsintervall abgelaufen ist.	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▸ Alarm wird beendet.</li> </ul> <p><b>Hinweis</b> Der Wartungsintervall kann eingestellt werden (siehe 6.2.8 Erinnerung Wartungsintervall).</p>
 <p><b>Recording</b></p> <p><b>Aufnahme-Erinnerung</b></p>	Die Meldung erscheint, wenn der Speicher der Temperaturoaufzeichnung (999 Stunden) voll ist.	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▸ Bestätigungstaste drücken.</li> <li>▸ Alarm wird beendet.</li> <li>▸ Die ältesten Daten werden überschrieben.</li> </ul> <p><b>Hinweis</b> Die Temperaturoaufzeichnung kann zurückgesetzt werden (siehe 6.2.4 Temperaturaufzeichnung).</p>

## 7 Ausstattung

### 7.1 Sicherheitsschloss

Das Schloss in der Gerätetür ist mit einem Sicherheitsmechanismus ausgestattet.

#### 7.1.1 Gerät absperren

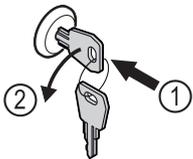


Fig. 166

- Schlüssel hineindrücken.
- Schlüssel um 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Das Gerät ist abgesperrt.

#### 7.1.2 Gerät aufsperrern

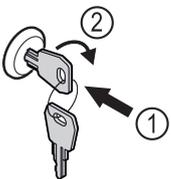


Fig. 167

- Schlüssel hineindrücken Fig. 167 (1).
- Schlüssel um 90° im Uhrzeigersinn drehen Fig. 167 (2).
- Das Gerät ist aufgesperrt.

### 7.2 Sensoren

Das Gerät kann mit den folgenden Sensoren zur Temperaturüberwachung ausgestattet sein:

- C-Sensor

#### 7.2.1 C-Sensor (Kontrollsensor)

Der C-Sensor ist fest verbaut und regelt die Innenraumtemperatur des Geräts. Sie können den C-Sensor bei Bedarf kalibrieren. (siehe 6.2.20 Sensor-Kalibrierung)

### 7.3 Schnittstellen

An der Rückseite des Gerätes befinden sich verschiedene Anschlussmöglichkeiten.

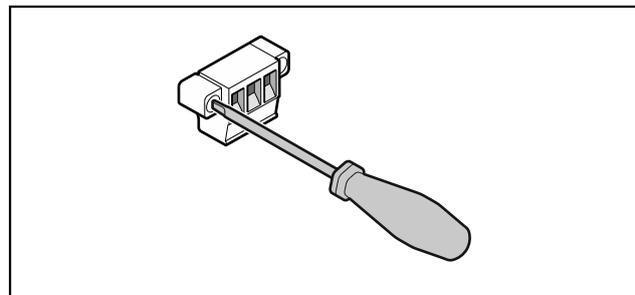


Fig. 168

#### Hinweis

Die Stecker sind mit Schrauben gesichert. Um die Stecker abziehen zu können, Schrauben rechts und links lösen.

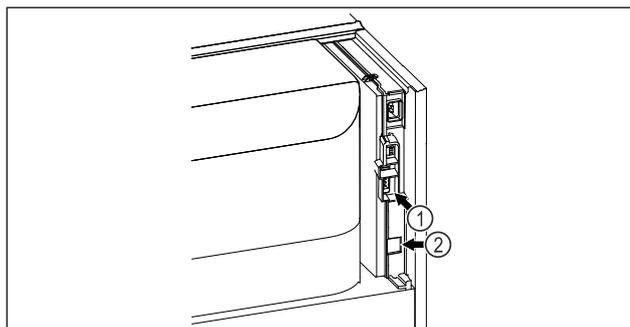


Fig. 169

- (1) Potentialfreier Alarmausgang      (2) LAN Schnittstelle

## 7.3.1 Potentialfreier Alarmausgang



### WARNUNG

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag!

- Der Anschluss des Gerätes an eine externe Alarmanrichtung darf nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden!

Diese drei Kontakte können zum Anschluss einer optischen oder akustischen Alarmanrichtung verwendet werden. Der Anschluss ist für maximal **30 V (DC) - 8 A** aus einer Sicherheitskleinspannungsquelle SELV ausgelegt (**Mindeststrom 150 mA**).

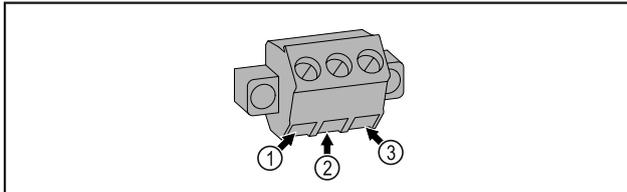


Fig. 170

- (1) NO (normally open) Anschluss für Kontrollleuchte, die im Normalbetrieb oder bei ausgeschaltetem Gerät aktiv ist.
- (2) COM (common) Externe Spannungsquelle
- (3) NC (normally closed) Anschluss für Alarmleuchte oder akustischen Alarmgeber, der bei Alarm oder fehlender Spannungsversorgung aktiv ist.

# 8 Wartung

## 8.1 Wartungsplan

Wartungsarbeiten sind zur Erhaltung der Gerätefunktion regelmäßig durchzuführen.



### VORSICHT

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch unfachmännische Wartungsarbeiten!

Personen- und Sachschaden.

- Wartungsarbeiten dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal durchgeführt werden.



### WARNUNG

Kurzschlussgefahr durch stromführende Teile! Stromschlag oder Beschädigung der Elektronik.

- **Gerät ausschalten.**
- Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.

### Hinweis

Eine Erinnerungsfunktion für die Wartung kann aktiviert werden. (siehe 6.2.8 Erinnerung Wartungsintervall)

### Hinweis

Es wird empfohlen ein Wartungsprotokoll zu erstellen, in dem alle durchgeführten Arbeiten (Reparaturen, Prüfungen) dokumentiert werden.

### Hinweis

Liebherr empfiehlt eine jährliche Wartung. Für ein individuelles Angebot wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe 9.3 Kundenservice).

Bauteil	Tätigkeit	Wartungsintervall
Blechteile	Auf Beschädigungen und Korrosion prüfen. Tausch beschädigter Teile: (siehe 9.3 Kundenservice)	Jährlich
Tür, Scharniere	Auf Ausrichtung (siehe 4.13 Tür ausrichten) , Gängigkeit und festen Sitz prüfen.	Jährlich
Schloss, Türgriff *	Auf Leichtgängigkeit und festen Sitz prüfen.	Jährlich
Türdichtung	Auf Beschädigung, Verschleiß und festen Sitz prüfen. Eine Austausch-Türdichtung ist über den Kundenservice (siehe 9.3 Kundenservice) erhältlich.	Jährlich
Sensor	Sensor kalibrieren. (siehe 6.2.20 Sensor-Kalibrierung)	Jährlich
Sensordurchführung	Auf Unversehrtheit der Dichtmasse prüfen.	Jährlich
Oberflächen	Reinigen (siehe 8.3 Gerät reinigen)	Empfehlung: monatlich bzw. nach Bedarf oder Vorgaben am Aufstellort
Oberflächen	Desinfizieren	Empfehlung: monatlich bzw. nach Bedarf oder Vorgaben am Aufstellort

Bauteil	Tätigkeit	Wartungsintervall
Aufstellort, Gerät	Dekontaminieren Das Gerät ist für eine Raumdekontamination mit Wasserstoffperoxid H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> geeignet. Die Werte der folgenden Anwendungsspezifikation dürfen dabei nicht überschritten werden: Konzentration maximal 250 ppm. Feuchtigkeit maximal 85 %. Maximal zulässige Raumtemperatur laut Klimaklasse. (siehe 1.4 Einsatzbereich des Geräts)	Empfehlung: nach Bedarf oder Vorgaben am Aufstellort, maximal 2 mal pro Jahr
Ventilator Luftschlitze	Reinigen	Jährlich
Alarm-Weiterleitung		
Netzkabel	Auf Beschädigung überprüfen.	Jährlich oder bei Standortwechsel
Kippwinkel	Auf Funktionsfähigkeit und festen Sitz überprüfen.	Jährlich oder bei Standortwechsel
Stellfüße/Rollen	Auf Funktionsfähigkeit, Beschädigung und festen Sitz prüfen. Beschädigte Teile austauschen. (siehe 9.3 Kundenservice)	Jährlich

## 8.2 Gerät abtauen



### WARNUNG

Unsachgemäßes Abtauen des Geräts!  
Verletzungen und Beschädigungen.

- ▶ Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- ▶ Keine elektrischen Heiz- oder Dampfreinigungsgeräte, offene Flammen oder Abtausprays verwenden.
- ▶ Eis nicht mit scharfen Gegenständen entfernen.

Um die Funktionalität des Geräts zu erhalten, empfehlen wir es bei hohem Eisaufbau abzutauen. Für die Vereisung im Innenraum sind der Aufstellungsort (z. B. hohe Luftfeuchtigkeit), Einstellungen am Gerät und ein nicht korrektes Benutzerverhalten ausschlaggebend.

Manuell abtauen:

- ▶ Gerät ausschalten. (siehe 6.2.2 Gerät ein- und ausschalten)
- ▶ Netzstecker ziehen.
- ▶ Kühlgut umlagern.
- ▶ Gerätetür während des Abtauvorgangs offen lassen.
- ▶ Restliches Tauwasser mit einem Tuch aufnehmen und das Gerät reinigen.

## 8.3 Gerät reinigen

### 8.3.1 Vorbereiten



### WARNUNG

Kurzschlussgefahr durch stromführende Teile!  
Stromschlag oder Beschädigung der Elektronik.

- ▶ **Gerät ausschalten.**
- ▶ Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.



### WARNUNG

Brandgefahr

- ▶ Kältekreislauf nicht beschädigen.

- ▶ Gerät leeren.
- ▶ Netzstecker herausziehen.
- ▶ Hinweise zum Gerätetransport beachten. (siehe 4.3 Gerät transportieren)

### 8.3.2 Gehäuse reinigen

#### ACHTUNG

Unsachgemäße Reinigung!  
Beschädigungen am Gerät.

- ▶ Ausschließlich weiche Putztücher und ph-neutrale Allzweckreiniger verwenden.
- ▶ Keine scheuernden oder kratzenden Schwämme oder Stahlwolle verwenden.
- ▶ Keine scharfen, scheuernden, sand-, chlorid- oder säurehaltigen Putzmittel verwenden.



### WARNUNG

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch heißen Dampf!

Heißer Dampf kann zu Verbrennungen führen und die Oberflächen beschädigen.

- ▶ Keine Dampfreinigungsgeräte verwenden!

#### ACHTUNG

Beschädigungsgefahr durch Kurzschluss!

- ▶ Beim Reinigen des Geräts darauf achten, dass kein Reinigungswasser in die elektrischen Komponenten dringt.

- ▶ Gehäuse mit einem weichen, sauberen Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung lauwarmes Wasser mit Neutralreiniger verwenden. Glasflächen können zusätzlich mit Glasreiniger gereinigt werden.

# Kundenhilfe

- ▶ Verflüssigerspirale jährlich reinigen. Wird die Verflüssigerspirale nicht gereinigt, führt dies zu einer erheblichen Verringerung der Effizienz des Gerätes.

## 8.3.3 Innenraum reinigen



### WARNUNG

Kurzschlussgefahr durch stromführende Teile! Stromschlag oder Beschädigung der Elektronik.

- ▶ **Gerät ausschalten.**
- ▶ Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.



### WARNUNG

Verletzungs- und Beschädigungsgefahr durch heißen Dampf!

Heißer Dampf kann zu Verbrennungen führen und die Oberflächen beschädigen.

- ▶ Keine Dampfreinigungsgeräte verwenden!

### ACHTUNG

Unsachgemäße Reinigung! Beschädigungen am Gerät.

- ▶ Ausschließlich weiche Putztücher und ph-neutrale Allzweckreiniger verwenden.
- ▶ Keine scheuernden oder kratzenden Schwämme oder Stahlwolle verwenden.
- ▶ Keine scharfen, scheuernden, sand-, chlorid- oder säurehaltigen Putzmittel verwenden.

### Hinweis

Typenschild an der Geräteinnenseite nicht beschädigen oder entfernen. Typenschild ist wichtig für den Kundenservice. (siehe 9.3 Kundenservice)

- ▶ Tür öffnen.
- ▶ Gerät leeren.
- ▶ Innenraum und Ausstattungsteile mit lauwarmem Wasser und wenig Spülmittel reinigen. Keine sandhaltigen oder säurehaltigen Putzmittel und keine chemischen Lösungsmittel verwenden.

## 8.3.4 Nach dem Reinigen

- ▶ Gerät und Ausstattungsteile trockenreiben.
- ▶ Gerät anschließen und einschalten. Wenn die Temperatur ausreichend kalt ist:
- ▶ Kühlgut einlegen.
- ▶ Reinigung regelmäßig wiederholen.
- ▶ Kältemaschine mit Wärmetauscher (Metallgitter an der Rückseite des Gerätes) einmal im Jahr reinigen und entstauben.

# 9 Kundenhilfe

## 9.1 Technische Daten

Temperaturbereich	
Gefrieren	-9 °C bis -30 °C

Fehler	Ursache	Beseitigung
Das Gerät arbeitet nicht.	→ Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	▶ Gerät einschalten.

Maximale Beladung Auf-geroste <sup>A)</sup>	Maximale Zwischenrost (siehe 4.16 einsetzen)	Beladung <sup>A)</sup> Ausstattung
60 kg	10 kg	

A) Bei starker Beladung kann es zu einer leichten Durchbiegung der Ablagen kommen.

Maximaler Nutzinhalt
Siehe Nutzinhalt auf dem Typenschild. (siehe 1.2 Geräte- und Ausstattungsübersicht)

Beleuchtung	
Energieeffizienzklasse <sup>A)</sup>	Lichtquelle
Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G	LED

A) Das Gerät kann Lichtquellen mit unterschiedlichen Energieeffizienzklassen enthalten. Die niedrigste Energieeffizienzkategorie ist angegeben.

Aufstellbedingungen	
Verschmutzungsgrad (Umgebung des Gerätes)	PD2
Umgebungstemperatur	+10 °C bis +35 °C
Maximale relative Umgebungsfeuchte	75 %, nicht kondensierend
Maximale Höhenbetriebslage (m über N.N.)	2000 m 1500 m (Glastür)

Elektrische Werte	
Nennspannung	220-240 V ~
Frequenz	50/60 Hz 50 Hz (SFPvg 6501, SFPvg 8401)
Anschlusswert	4,0 A
Maximale Netzschwankungen	+/-10 %
Überspannungskategorie	II

## 9.2 Technische Störung

Ihr Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass Funktionssicherheit und lange Lebensdauer gegeben sind. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. In diesem Fall müssen Ihnen auch während der Garantiezeit die anfallenden Kosten berechnet werden.

Folgende Störungen können Sie selbst beheben.

### 9.2.1 Gerätefunktion

Fehler	Ursache	Beseitigung
	→ Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	▶ Netzstecker kontrollieren.
	→ Die Sicherung der Steckdose ist nicht in Ordnung.	▶ Sicherung kontrollieren.
	→ Stromausfall	▶ Gerät geschlossen halten. ▶ Bei Bedarf Kühl-/Gefriergut in einen dezentralen Kühl-/Gefrierschrank umlagern, falls der Stromausfall länger andauert.
	→ Die Kaltgerätebuchse steckt nicht richtig im Gerät.	▶ Kaltgerätebuchse kontrollieren.
<b>Temperatur ist nicht ausreichend kalt.</b>	→ Die Gerätetür ist nicht richtig geschlossen.	▶ Gerätetür schließen.
	→ Die Be- und Entlüftung ist nicht ausreichend.	▶ Lüftungsgitter freimachen und reinigen.
	→ Die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	▶ Achten Sie auf richtige Umgebungsbedingungen: (siehe 1.4 Einsatzbereich des Geräts)
	→ Das Gerät wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	▶ Abwarten, ob sich die erforderliche Temperatur von allein wieder einstellt. Falls nicht, an den Kundenservice wenden. (siehe 9.3 Kundenservice)
	→ Die Temperatur ist falsch eingestellt.	▶ Temperatur kälter einstellen und nach 24 Stunden kontrollieren.
	→ Das Gerät steht zu nahe an einer Wärmequelle (Herd, Heizung etc).	▶ Standort des Geräts oder der Wärmequelle verändern.

## 9.3 Kundenservice

Prüfen Sie zunächst, ob Sie den Fehler selber beheben können. Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an den Kundenservice.

Sie finden die Adresse in der beiliegenden Broschüre „Liebherr-Service“ oder unter [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### WARNUNG

Unfachmännische Reparatur!  
Verletzungen.

- ▶ Reparaturen und Eingriffe am Gerät und der Netzanschlussleitung, die nicht ausdrücklich genannt sind (siehe 8 Wartung), nur vom Kundendienst ausführen lassen.
- ▶ Beschädigte Netzanschlussleitung nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen.
- ▶ Bei Geräten mit Kaltgerätestecker darf der Wechsel vom Kunden vorgenommen werden.

### 9.3.1 Kundenservice kontaktieren

Sicherstellen, dass folgende Geräteinformationen bereit liegen:

- Gerätebezeichnung (Modell und Index)
- Service-Nr. (Service)
- Serial-Nr. (S-Nr.)

▶ Geräteinformationen über das Display abrufen (siehe 6.2.16 Geräteinformation).

**-oder-**

- ▶ Geräteinformationen dem Typenschild entnehmen. (siehe 9.4 Typenschild)
- ▶ Geräteinformationen notieren.

- ▶ Kundenservice benachrichtigen: Fehler und Geräteinformationen mitteilen.
- ▷ Dies ermöglicht einen schnellen und zielgerichteten Service.
- ▶ Weitere Anweisungen des Kundenservice befolgen.

## 9.4 Typenschild

Das Typenschild befindet sich an der Geräteinnenseite. Siehe Geräteübersicht.

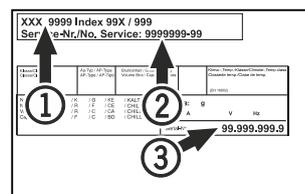


Fig. 171

(1) Gerätebezeichnung  
(2) Service-Nr.

(3) Serial-Nr.

## 10 Außer Betrieb setzen

- ▶ Gerät leeren.
- ▶ Gerät ausschalten.
- ▶ Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- ▶ Bei Bedarf Kaltgerätebuchse entfernen: Kaltgerätebuchse aus dem Gerätestecker herausziehen und gleichzeitig nach links und rechts bewegen.
- ▶ Gerät reinigen. (siehe 8.3 Gerät reinigen)
- ▶ Falls vorhanden: Entfernen Sie Abdeckungen und Isolierung der Sensordurchführung, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- ▶ Tür offen lassen, damit keine schlechten Gerüche entstehen.

# Entsorgung

## Hinweis

Schäden am Gerät und Fehlfunktionen!

- ▶ Gerät nach Außerbetriebnahme nur bei zulässiger Raumtemperatur zwischen -10 °C und +50 °C lagern.

- ▶ Gerät beschädigungsfrei abtransportieren.
- ▶ Batterien, Lampen und Gerät nach den oben genannten Vorgaben entsorgen.

## 11 Entsorgung

### 11.1 Gerät für die Entsorgung vorbereiten



**Li-Ion**

Liebherr setzt in einigen Geräten Batterien ein. In der EU hat der Gesetzgeber aus Umweltschutzgründen den Endnutzer dazu verpflichtet, diese Batterien vor der Entsorgung der Altgeräte zu entnehmen. Wenn Ihr Gerät Batterien enthält, ist am Gerät ein entsprechender Hinweis angebracht.

Lampen Für den Fall, dass Sie Lampen selbstständig und zerstörungsfrei entnehmen können, bauen Sie diese ebenfalls vor der Entsorgung aus.

- ▶ Gerät außer Betrieb setzen.
- ▶ Gerät mit Batterien: Batterien entnehmen. Beschreibung siehe Kapitel **Wartung**.
- ▶ Wenn möglich: Lampen zerstörungsfrei ausbauen.

### 11.2 Gerät umweltfreundlich entsorgen



Das Gerät enthält noch wertvolle Materialien und ist einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.



**Li-Ion**



**Li-Ion**

Batterien getrennt vom Altgerät entsorgen. Dazu können Sie die Batterien kostenlos im Handel sowie bei den Recycling- und Wertstoffhöfen zurückgeben.

Lampen Ausgebaute Lampen über die jeweiligen Sammelsysteme entsorgen.

Für Deutschland: Sie können bei den örtlichen Recycling- und Wertstoffhöfen das Gerät kostenlos über die Sammelbehälter der Klasse 1 entsorgen. Beim Kauf eines neuen Kühl- / Gefriergeräts und einer Verkaufsfläche > 400 m<sup>2</sup> nimmt der Handel das Altgerät auch kostenlos zurück.



## WARNUNG

Austretendes Kältemittel und Öl!

Brand. Das enthaltene Kältemittel ist umweltfreundlich, aber brennbar. Das enthaltene Öl ist ebenfalls brennbar. Entweichendes Kältemittel und Öl können sich bei entsprechend hoher Konzentration und in Kontakt mit einer externen Wärmequelle entzünden.

- ▶ Rohrleitungen des Kältemittelkreislaufs und Kompressor nicht beschädigen.

- ▶ Hinweise zum Gerätetransport beachten. (siehe 4.3 Gerät transportieren)

## 12 Zusatzinformationen

Weiterführende Informationen zu Garantiebedingungen finden Sie in der beiliegenden Servicebroschüre oder im Internet unter <https://home.liebherr.com>.

Bei Gerätestörung informieren: \_\_\_\_\_

Modellkennung / Inventarnummer: \_\_\_\_\_

## Kurzanleitung für den täglichen Gebrauch

### Informationen zum Gebrauch dieser Kurzanleitung:

- Diese Kurzanleitung ersetzt nicht die vollumfängliche Gebrauchsanweisung und ersetzt keine Schulung am Gerät.
- Diese Kurzanleitung ist eine Hilfestellung für den täglichen Gebrauch und Umgang mit dem Gerät.
- Lesen Sie die vollumfängliche Gebrauchsanweisung sowie die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Diese Kurzanleitung gilt für: SFPvg 14../65../84..



Sie können die vollumfängliche Gebrauchsanweisung über den QR-Code öffnen:



### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Laborgefrierschrank eignet sich zur professionellen Lagerung von Produkten bei Temperaturen zwischen -9 °C und -30 °C.

### Vorhersehbare Fehlanwendung

Gerät für folgende Anwendungen nicht verwenden:

- Lagerung und Kühlung von:
  - chemisch instabilen, brennbaren oder ätzenden Substanzen
  - Blut, Plasma oder weiteren Körperflüssigkeiten zum Zwecke der Infusion, Anwendung oder Einführung in den menschlichen Körper
- Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
- Einsatz im Freien oder in Feuchte- und Spritzwasserbereichen

### Beim Einlagern beachten:

- Abstellroste je nach benötigter Höhe versetzen.
- Maximale Beladung beachten.
- Wenn die Lagertemperatur erreicht ist, Gerät beladen (Einhaltung der Kühlkette).
- Kühlgut darf den Verdampfer an der Rückwand nicht berühren.
- Flüssigkeiten in geschlossenen Behältern aufbewahren.
- Kühlgut mit Abstand lagern, damit die Luft gut zirkulieren kann.

## Status-Anzeige



Fig. 172 Status-Anzeige mit Ist-Temperatur

## Temperaturaufzeichnung anzeigen

Die Temperaturaufzeichnung zeigt die Aufnahmedauer und die in dieser Zeit gemessenen Minimal- und Maximaltemperaturen an.



Fig. 173

## Temperaturaufzeichnung zurücksetzen

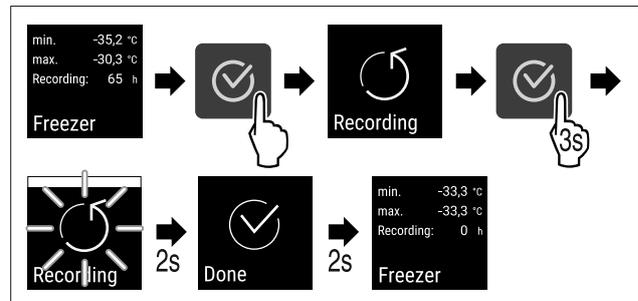


Fig. 174

## Gerät aufschließen

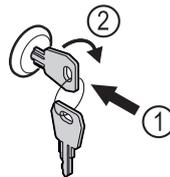


Fig. 175

- ▶ Schlüssel hineindrücken. Fig. 175 (1)
- ▶ Schlüssel um 90° im Uhrzeigersinn drehen. Fig. 175 (2)
- ▷ Das Gerät ist aufgesperrt.

## Gerät abschließen

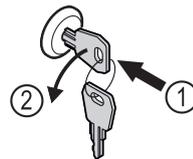


Fig. 176

- ▶ Schlüssel hineindrücken. Fig. 176 (1)
- ▶ Schlüssel um 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen. Fig. 176 (2)
- ▷ Das Gerät ist abgesperrt.

## Gerät reinigen

- ▶ Gerät leeren.
- ▶ Netzstecker herausziehen.
- ▶ Anweisungen gemäß Gebrauchsanweisung folgen.
- ▶ Nach der Reinigung Gerät und Ausstattung vollständig trocknen.
- ▶ Gerät anschließen.
- ▶ Gerät einschalten.
- ▶ Wenn Lagertemperatur erreicht ist, Gerät beladen.



## Was tun bei Störung?

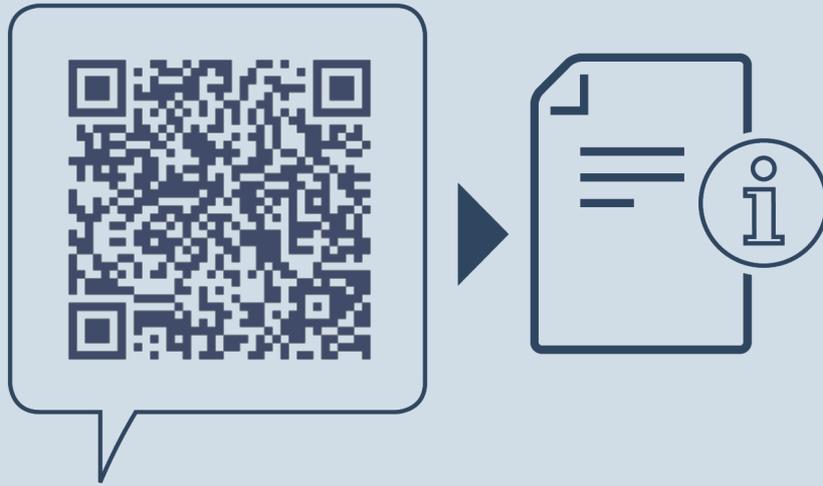
Bei Störung erscheint im Display des Geräts eine Meldung. Meldungen haben unterschiedliche Bedeutungen:

Symbolfarbe im Display	Bedeutung	Abhilfe
<b>WEISS mit schwarzem Balken</b>	<b>Erinnerung</b> Erinnert an allgemeine Vorgänge. Sie können diese Vorgänge durchführen und damit die Meldung beheben.	In der Gebrauchsanweisung nachlesen und Schritte zur Abhilfe durchführen.
<b>WEISS</b>	<b>Warnung</b> Erscheint bei Funktionsstörungen. Sie können einfache Funktionsstörungen selbst beheben.	In der Gebrauchsanweisung nachlesen und Schritte zur Abhilfe durchführen.

Wenn Sie die Störung nicht selbst beseitigen können, wenden Sie sich an einen zuständigen Mitarbeiter oder an die nächste Kundendienststelle.

Seite heraustrennen





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**DE** Gefriergerät  
ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

Ausgabedatum: 20240605

**Artikelnr.-Index: 7083318-00**

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH  
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1  
A-9900 Lienz  
Österreich

